

**Erscheint täglich Abends**  
Son- und Festtage ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich bei der Geschäfts- und den Ausgabestellen 1,80 Mk., durch Boten ins Haus gebracht 2,25 Mk., bei allen Postanstalten 2 Mk., durch Briefträger ins Haus 2,45 Mk.

**Thorner**

**Anzeigengebühr**  
die 6spal. Kleinzeile oder deren Raum 15 Pfg., für hiesige Geschäfts- und Privatanzeigen 10 Pfg., an bevorzugter Stelle (hinterm Text) die Kleinzeile 30 Pfg. Anzeigenannahme für die Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

# Ostdeutsche Zeitung.

**Schriftleitung:** Bräudenstraße 54, 1. Treppe.  
Erscheinung 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

**Anzeigenannahme für alle auswärtigen Zeitungen.**  
Fernsprech-Anschluß Nr. 46.

**Geschäftsstelle:** Bräudenstraße 54, Laden.  
Erscheinung von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

## Zur Amerikafahrt des Prinzen Heinrich.

Der Bremer Lloyd wetteifert, wie in den Blättern berichtet wird, mit dem Bremer Senat, um dem Prinzen Heinrich die Seereise so angenehm wie möglich zu machen. Der Bremer Senat übersandte für den Prinzen eine Auswahl der erlesensten Weine seines Ratskellers; es sind dies je 20 Flaschen Rüdesheimer: Wichter, Dachsberg und Scharzhofberger. Neben seiner Wohnung im Promenadendeck sind nach neuerer Anordnung dem Prinzen auch noch die Kapitänsräume des Sonnendecks zur Verfügung gestellt worden.

Ueber die Abfahrt des Dampfers „Kronprinz Wilhelm“ von Bremerhaven wird folgendes berichtet: Prinz Heinrich traf Sonnabend nachmittag kurz vor 3 Uhr in der Lloydhalle ein und ging alsbald an Bord, begleitet von einem zahlreichen Gefolge. Als das Schiff sich in Bewegung setzte, erschien der Prinz auf dem Sonnendeck und verweilte daselbst in längerer Unterhaltung mit dem Gefandten v. Tschirschky, dem Vizepräsidenten des Lloyd Dr. Achelis und den Direktoren Leist und Bremermann. Auf dem Quai jubelte eine dichtgedrängte Menge dem Prinzen bei der Abfahrt zu, der wiederholt herzlich dankte. Beim ersten Wessertoppe der Dampfer. Der Gefandte v. Tschirschky und die Herren des Lloyd verließen, nachdem sie sich verabschiedet hatten, den „Kronprinz Wilhelm“ und begaben sich auf den begleitenden Tender zur Rückfahrt nach Bremerhaven. Der Prinz versammelte in seinen Gemächern die Herren des Gefolges, welche aus Berlin eingetroffen waren und die Prinz Heinrich bisher nicht hatte begrüßen können, und entbot ihnen das herzlichste Willkommen. Sodann besuchte der Prinz auf der Kommandobrücke den Kapitän Richter, welcher seine erste Fahrt als Kapitän des „Kronprinz Wilhelm“ macht, und verweilte dort in längerer angeregter Unterhaltung. Als dann ging der Dampfer bei Abendbeleuchtung und wolkenlosem Himmel zu größerer Fahrt die Unterweser hinab über. Kurz nach 6 Uhr war der Rote-Sand und eine halbe Stunde später das Wessertoppe passiert. Der Prinz verbrachte den größten Teil des Abends auf dem Verdeck.

Sonntag früh um 8 Uhr ertönte als Morgenmusik „Das ist der Tag des Herrn“ und „Ein feste Burg ist unser Gott“. Im herrlichsten Sonnenschein ging die Fahrt an der Küste Südenlands entlang. Kurz nach 12 Uhr erfolgte die Einfahrt in die Bucht von Southampton. Zum Empfange waren an Bord erschienen der deutsche Marine-Attache in London Kapitän zur See Coerper und der deutsche Konsul in Southampton Keller. Dieselben wurden zum Frühstück am Prinzentisch eingeladen. Um 4 Uhr erfolgte die Weiterfahrt des Schiffes.

An Bord des „Kronprinz Wilhelm“ befinden sich 300 Kajüt- und etwa 700 Zwischendeck-Passagiere. Die Passagiere bewegen sich im Speisesaal und Rauchzimmer in tastvollster Weise um den Prinzen, dessen lebenswürdiges, herzgewinnendes Wesen alle entzückt.

Im Gefolge des Prinzen Heinrich befindet sich auch der Staatssekretär des Reichs-Marineamts, Staatsminister, Vizeadmiral v. Tirpitz. Mit der Vertretung des Staatssekretärs in den Amtsgeschäften ist Vizeadmiral Büchsel beauftragt worden.

Prinz Heinrich wird in New-York vom Admiral Evans an der Quarantäne-Insel auf einem Bugsschiff der Marine erwartet werden, auf dem der Prinz und sein Gefolge dann nach der nahe Evans' Flotte bei Tompkinsville ankernden „Hohenzollern“ fahren werden. Dort kommen zur Begrüßung des Prinzen der Stellvertretende Sekretär des Staatsdepartements Hill und der zum Ehrendienst bestimmte General Corbin an Bord der „Hohenzollern“. Nach dem Austausch der Besuche wird die Flotte die „Hohenzollern“ an die 34. Straße geleiten, wo die kaiserliche Yacht vor Anker geht. Der Besuch des Prinzen Heinrich in der City Hall wird am 25. d. Mts. 4 Uhr nachmittags stattfinden.

## Vom Reichstage.

144. Sitzung, 15. Februar.

Am Tisch des Bundesrats: Staatssekretär Kraetke. Fortsetzung der zweiten Beratung des Postgesetzes. Abg. Kopsch (freil. Vp.): Die Antwort des Herrn Staatssekretärs über die „gehobenen Postunterbeamtenstellen“ hat mich nicht befriedigt. Der richtigste Grund wäre die Beförderung nach dem Dienstalter. Dadurch würde auch die ungleiche Verteilung der Anzahl von gehobenen Stellen in den verschiedenen Städten einen Ausgleich finden. Abg. Zubeil (Soz.) fordert die Anschaffung von Gummimanteln für die Postkassen, damit sich diese besser gegen die Witterung schützen könnten. Abg. Ernst (freil. Vp.) wünscht in Ansehung der teuren Lebenshaltung Erhöhung der Gehaltsbezüge und des Wohnungsgeldzuschusses der Postunterbeamten. Staatssekretär Kraetke: Wir können die gehobenen Stellen nicht nach dem Dienstalter besetzen, sondern nur nach den Fähigkeiten der Beamten hinsichtlich ihrer Beweglichkeit und Umsicht. Wenn ein älterer Beamter übergeben werden muß, so ist das kein Mißtrauensvotum für ihn. Ueber die passendere Bekleidung der Postkassen werden seit Jahren Ermittlungen angestellt. Gummimantel empfehlen sich nicht, sondern imprägnierte Kleidungsstücke.

Bei dem Titel „Stellenzulage für Beamte“ bezeichnet Abg. Eichhoff (fr. Vp.) das System der Stellenzulagen als widersprechend dem sonst durchgeführten System der Dienstaltersstufen. Er bitte, im nächsten Jahr eine Erhöhung des Titels vorzunehmen.

Staatssekretär Kraetke: Es kann nur mein Wunsch sein, die bestehenden Stellenzulagen je nach dem Bedürfnis zu vermehren, und ich werde eventuell an geeigneter Stelle die nötigen Schritte einleiten. Beim Titel „Postagenten“ hält es Abg. Meil (fr. Vp.) für dringend nötig, daß den Postagenten Mantelgelber gegeben werden.

Graf von Driola (nat.) schließt sich den Ausführungen des Vorredners an. Staatssekretär Kraetke führt aus, daß die Reichspostverwaltung den Postagenten dauerndes Wohlwollen bewiesen habe.

Beim Etat des Reichsmilitärgerichts fragt Abg. Beck-Coburg (fr. Vp.) an, warum für den Präsidenten des Reichsmilitärgerichts zwei Adjutanten und Rationen für sechs Pferde im Etat angesetzt seien, und welche Aufgaben die beiden Adjutanten zu erfüllen hätten.

Präsident des Reichsmilitärgerichts Freiherr von Gemmingen: Diese Stellen sind nach dem Etat eines kommandierenden Generals angesetzt. Man ist von der Erwägung ausgegangen, daß es nicht ausgeschlossen ist, daß der Präsident wieder einmal eine Kommandofeld befürwortet.

Hierauf wird ein Verlagsantrag angenommen. Nächste Sitzung Montag 1 Uhr. Tagesordnung: Rest der heutigen.

Schluß nach 4 Uhr.

## Abgeordnetenhaus.

28. Sitzung, 15. Februar.

Die zweite Beratung des Etats der Bauverwaltung wird fortgesetzt beim Extraordinarium.

Beim Titel „Neubau der Geschäftshäuser beider Häuser des Landtags“ bittet

Abg. Schmitz-Düsseldorf (Zentr.) bei der Beratung der Arbeiten, die noch nachzutragen sind, nicht nur die Berliner Künstler, sondern auch Künstler aus der Provinz zu berücksichtigen.

Ministerialdirektor Schütze erklärt, in diesem speziellen Fall dürfe es sich nicht empfehlen, auswärtige Künstler heranzuziehen. Es sei wünschenswert, daß die Künstler in Berlin wohnen, damit sie im steten Einvernehmen mit der Bauleitung dieses Hauses arbeiten könnten.

Der Titel wird bewilligt.

Es folgt die zweite Beratung des Justizetats.

Bei dem Titel „Ministergehalt“ wünscht Abg. Kugener (Zentr.) unter Hinweis auf den Eiserfelder Militärbefreiungsprozeß eine Abänderung der Strafprozessordnung, um Zeugen und Sachverständige gegen Verunglimpfungen vor Gericht zu schützen.

Justizminister Schöndt widerlegt mehrere dem Eiserfelder Gericht gemachte Vorwürfe und erklärt, dem Richter müsse es gegenüber widersprechenden Aussagen von Zeugen und Sachverständigen gestattet sein, zu prüfen, natürlich müsse er dabei mit Takt verfahren.

Im weiteren Verlaufe der Verhandlung teilt der Justizminister auf Anfragen der Abgeordneten Gels (nat.) und Schmitz-Düsseldorf (Zentr.) mit, daß Gesekentwürfe, betreffend den Schutz des Bauhandwerks und bezüglich der Kompetenzstreitigkeiten, den zuständigen Stellen demnächst zugehen würden.

Montag vormittag 11 Uhr: Fortsetzung der Beratung des Justizetats.

## Deutsches Reich.

Prinz Johann Georg von Sachsen traf am Sonnabend nachmittag 1 1/4 Uhr in Weimar zum offiziellen Besuch als Vertreter des Königs von Sachsen ein und wurde von dem Großherzog persönlich empfangen. Der Großherzog begab sich mit seinem Gaste nach dem

Residenzschloß. Später besuchte er mit demselben das Goethe-Haus und das Goethe-Schiller-Archiv. Abends fand im Residenzschloß Gala-diner statt. — Zur Erwiderung des Besuches, welchen der Regierungsverweser dem sächsischen Hofe abgestattet hatte, traf gestern mittags als Vertreter des Königs von Sachsen Prinz Johann Georg in Gotha ein. Am Bahnhof fand großer Empfang statt. Der Erbprinz fuhr mit seinem Gaste nach Schloß Friedenstein. Abends fand im Hof-theater Salavorstellung statt.

Eine „vertrauliche Besprechung“ des Staatsministeriums hat nach der „Nordd. Allg. Ztg.“ am Sonnabend vormittag unter dem Vorsitz des Grafen Bülow im Reichstanzlerpalais stattgefunden. Auch die Staatssekretäre des Reichsschatzamts und des Auswärtigen Amtes waren hinzugezogen. Der „Reichsanzeiger“ veröffentlicht nur im nichtamtlichen Teil: „Das königliche Staatsministerium trat heute zu einer Sitzung zusammen“.

Der bayerische Ministerpräsident Graf Crailsheim ist Sonnabend abend in Karlsruhe eingetroffen.

Der Regierungsassessor im bayerischen Kultusministerium Dr. Dyroff ist zum ordentlichen Professor des Staatsrechts an der Universität München ernannt; er tritt an die Stelle des verstorbenen Professors May von Seydel.

Die Freisinnigen des Abgeordnetenhauses haben den Initiativantrag eingebracht, die alten bestehenden Bestimmungen über die Landestrainer aufzuheben.

Dem Abgeordnetenhaus ging ein Gesetzentwurf zu, betreffend den Erwerb von Bergwerkeigentum im Oberbergamtbezirk Dortmund für den Staat. Darnach wird der Regierung ein Betrag bis 58 Millionen zur Verfügung gestellt.

Aus der Volltariffkommission des Reichstags ist Hr. Seyl zu Hirschheim ausgeschieden und durch den Abg. Siegraudenz ersetzt worden. Von den National-liberalen hat, wie nunmehr verlautet, niemand den Kompromissantrag unterschrieben. — Ueber den Vorsitz in der Volltariffkommission fehlt noch eine feste Entscheidung. Abg. v. Kardorff wünscht anscheinend zum Vorsitzenden der Volltariffkommission wiedergewählt zu werden, denn anders vermögen wir eine Notiz in der „Post“ nicht auszuliegen, in der es heißt, es würden Versuche gemacht, dem verdienten Vorsitzenden die Wege zu bahnen, daß er wieder zur Führung der Geschäfte zurückkehren könne.

Die Verhandlungen schwebten zwar noch, doch spräche die Wahrscheinlichkeit noch dafür, daß Herr v. Kardorff von der Rechten zur Wiederwahl aufgestellt werden würde. Er werde sich noch entschließen, das Amt wieder anzunehmen. — Die Linke mühte es mit dem Kommissionsmitgliedern, die Herrn v. Kardorff das Mißtrauensvotum erteilt haben, für eine schwere Provokation halten, wenn sich ihnen der gewesene Vorsitzende wieder als Leiter der Kommission vorstellte. Die Abgeordneten sind keine Schulkinder, die man nach einem Zank fragt, „ob sie wieder gut sein wollen“. — Nach Mitteilung einer Parlamentskorrespondenz scheint so viel festzustellen, daß die Konservativen ebenso wie das Zentrum unter keinen Umständen den Vorsitz übernehmen werden. Wie verlautet, haben sowohl Abg. Reith als auch Abg. Schwerin-Löwig, die beide in Frage gekommen waren, die Absage erteilt.

Zur Sekundärbahnvorlage bewertete die „Berliner Korrespondenz“, der vorgesehene neue Anschluß an das russische Bahnnetz bei Kalisch kurze den Bahnweg Warschau-Breslau um 100 Kilometer, Warschau-Dresden um 52, Lodz-Breslau um 162, Lodz-Dresden um 172, Lodz-Leipzig um 186, Lodz-Berlin um 146, Lodz-Polen um 135 Kilometer ab. Dies bedeute für Schlesien, besonders für Breslau, schon jetzt einen namhaften Vorteil auch ohne den rund 8 Millionen kostenden Ausbau der Diagonale Dels-Ottrow. So erwünscht auch letztere Verbesserung sei, mache doch die obige Sachlage eine eingehende

Berprüfung in der Frage der Notwendigkeit als-baldiger Ausführung erforderlich, wozu die Regierung bereit sei.

Neue Richterstellen. Im „Justiz-Min.-Blatt“ wird ein Verzeichnis der neuen Richter- und Staatsanwaltschaften, die nach dem Entwurfe des Staatshaushaltsetats zur Beschulung gelangen sollen, veröffentlicht. Es werden ernannt u. a. eine Staatsanwaltschaft in Posen und je eine Staatsanwaltschaft mit dem seitherigen Gehalt in Gnesen und Posen.

Aus der Versammlung des Bundes der Landwirte im Zirkus Busch teilt die „Germania“ das Urteil eines Teilnehmers aus Westfalen mit: „Alles Neben, nur Neben, nichts festes; der eine so, der andere so.“ Der Bund der Landwirte sollte doch mit einem Aufschlag von 1 Mark sehr zufrieden sein, denn bei uns müssen die Landwirte fast ohne Ausnahme für ihre Viehhaltung Getreide zukaufen. „Laot de Rikks laupen, de Bund is nör vör usse Giege.“

Der China-Freiwillige Ludwig Freihof aus Duedenheim bei Landau, der wegen militärischen Auftrahs zum Tode verurteilt wurde, hat nach der „Frankfurter Zeitung“ seinen Eltern in einem Briefe mitgeteilt, daß die Strafe in eine achtjährige Zuchthausstrafe umgewandelt wurde.

Der aus Nordschleswig ausgewiesene Hofbesitzer Finckmann aus Tarning ist vom Schöffengericht in Hadersleben wegen unerlaubter Rückkehr zu einer Haftstrafe von 4 Tagen verurteilt worden. Der Amtsanwalt hatte dem „Wolffschen Bureau“ zufolge wegen des Terrorismus, den Finckmann in seiner Gemeinde ausgeübt haben soll, eine Woche Haft beantragt. Wie der „Samburgische Korrespondent“ aus Hadersleben meldet, wurde Freitag nachmittag auch Finckmann jun. wegen unerlaubter Rückkehr verhaftet; derselbe wurde aber später wieder entlassen. Die Anklage geht weiter.

## Konservative Kleinbauern gegen die Zollerhöhungen.

Das interessanteste Urteil über die Wahl in Schanburg-Lippe fällt zweifellos das Blatt des unterlegenen agrarischen Kandidaten, des Grafen Reventlow. Die „Deutsch-Sozialen Blätter“, das amtliche Organ der deutsch-sozialen Partei, führen nämlich als Ursachen des freisinnigen Sieges an:

„Erstens und hauptsächlich die gemeinsame freisinnige und sozialdemokratische Parole: Gegen den Brotwucher. Wir hatten es nach den Erfahrungen aus dem Wahlkampf in Bückeburg für taktisch unrichtig, wenn die der Landwirtschaft freundlich gesonnenen Zeitungen fortgesetzt behaupten, das Brotwuchergeschrei sei unwirksam und könne nur auf Dumme Eindruck machen. — Mit dieser Behauptung schlüsselt man die Abwehr ein, die endlich mit allerhöchster Energie aufgenommen werden sollte. Die Lügen und Rechenkunststücke über angebliche Verteuerung des Brotbedarfs der einzelnen Familien durch die beabsichtigten Schutzölle für Getreide finden bei den kleinen Leuten, besonders aber bei den Frauen, nur zu williges Gehör und Glauben. — Daran ist allein die Kandidatur Reventlow gescheitert; das kann man im Wahlkreise von allen einsichtigen Leuten hören und drüber hören.“

Es giebt ein falsches Bild, wenn man aus den Gesamtzahlen die Annahme konstruiert, als ob in den Stimmen für Reventlow die gesamten früher für den Konservativen abgegebenen ständen. Ein Vergleich der gegenwärtigen Einzelergebnisse aus den ländlichen Ortschaften mit den früheren zeigt, daß die konservativen Stimmen vielfach sehr stark zurückgegangen sind. Konservative Kleinbauern, Gewerbetreibende mit etwas Ackerland und ländliche Arbeiter haben aus Furcht vor dem Brotwucher und besonders auf Veranlassung ihrer Frauen freisinnig gestimmt.“

Bisher ist regelmäßig bei allen Wahlgängen der letzten Zeit von der agrarischen Presse behauptet



worden, daß die eigentlichen Bauern für die handelsvertragsrechtliche Agitation unzugänglich geblieben seien. Zgt erklärt das Blatt eines agrarischen Reichstagskandidaten selbst, daß Bauern, und zwar nicht etwa aus Tradition freisinnige, sondern früher konservative Bauern gerade durch die „Brotwucher“-parole der konservativen Richtung abgesperrt gemacht und dem Freisinn in die Arme getrieben worden sind. Und das in einem Wahlkreis, wo durchschnittlich in jedem Ort drei agrarische Wahlversammlungen stattgefunden haben, so daß man wahrhaftig nicht behaupten kann, die Bauern hätten aus Unkenntnis antiagrarisch gestimmt! Sie haben es einfach gethan, weil sie vom Zolltarif mit Recht mehr Schaden als Nutzen erwarten. Würde das Maß von Aufklärung, das der Wahlkampf nach Schaumburg-Lippe getragen hat, überall auf dem Lande verbreitet, so würde man mit den „konservativen Kleinbauern“ allenthalben dieselben Erfahrungen machen.

## Anslaud.

### Oesterreich-Ungarn.

Die Unruhen in Triest. Am Sonnabend mittag wurden viele schwarze Fahnen gehißt. Gegen 4 Uhr nachmittags kam es am Corso zwischen der Piazza Santa Catarina und der Piazza San Giacomo zwischen der Menge, welche die Fenster ohne Trauerabzeichen mit Steinen bewarf, sowie die Straßenlaternen zertrümmerte, und dem Militär zu einem Zusammenstoß. Das einschreitende Militär sah sich gezwungen, Feuer zu geben. Sechs Personen wurden getödtet, darunter ein Polizeibeamter, und 30 verwundet. — Das Schiedsgericht hat am Sonnabend nachmittag die Forderungen der ausständigen Lloydheizer angenommen. Diese Mittheilung wirkte allgemein beruhigend; die Sozialdemokraten forderten in Maueranschlägen die Ausständigen auf, zur Arbeit zurückzukehren. — Am Sonnabend wurde ein Wachmann durch zwei Revolverschüsse getödtet, der Thäter ist entkommen. Bei den Unruhen wurden zahlreiche Sicherheitswacheleute verletzt, fünf davon schwer. — Aus Laibach sind 700 Mann Infanterie eingetroffen. — Infolge der Unruhen ist über die Stadt der Belagerungszustand verhängt worden.

## England.

Salisbury's Rücktritt wird immer bestimmter angekündigt. Er soll bald nach der Krönungsfeier Edwards VII. erfolgen, falls diese nicht des südafrikanischen Krieges wegen noch weiter hinaus verschoben werden muß. Londoner Blätter wissen bereits, daß Salisbury eine Titel-erhöhung einheimfen werden. Er soll das Präsidat Herzog erhalten. Ein billiges Vergnügen! Und wer wird sein Nachfolger? Neben Chamberlain nennt man noch immer Rosebery, der aber nur durch eine Parlamentsauflösung sich einführen könnte, da er zur Zeit eine Mehrheit im Unterhause nicht fände.

Die nächste Wirkung des englisch-japanischen Bündnisses ist eine Verschlechterung der englischen Beziehungen zu Rußland. Rußlands Diplomatie ist wachsam und schlaue. Aus Petersburg verlautet bereits, es sei ein Allianzvertrag zwischen Rußland und China unterzeichnet worden. Die verschiedenen Artikel würden erst in einigen Tagen in die Öffentlichkeit gelangen. Es soll dies die erste Antwort Rußlands auf den englisch-japanischen Vertrag sein. Die japanische Presse begrüßt den englisch-japanischen Vertrag mit ungemischter Freude und beglückwünscht Japan, daß es in den Kreis der großen Nationen eingetreten sei. Die Blätter betonen den friedlichen Charakter des Vertrages und führen die freimüthige Veröffentlichung des Schriftstückes als einen Beweis dafür an.

Der Militäretat für das Fiskaljahr 1903 beläuft sich auf 69 310 000 Pfund Sterling; die Präsenzstärke des Heeres soll 420 000 Mann betragen. Der Voranschlag sieht die Beibehaltung der Feldarmee in Südafrika in der gegenwärtigen Stärke für acht oder neun Monate des neuen Finanzjahres vor. Im Voranschlag für die Marine sind 122 500 Pfund Sterling vorgesehen.

## Der Krieg in Südafrika.

Nach den neuesten Meldungen aus Südafrika konnte das Riesenkeßeltreiben, das die Engländer auf Dewet und Steyn in Szene gesetzt haben, garnicht zur Gefangennahme der beiden Buren generale führen, da diese es vorgezogen hatten, schon vorher den Maschinen der von den Briten gestellten Rehe aus dem Wege zu gehen. Lord Kitchener und seine Generale sind demnach wieder einmal nicht gut über die Stellung der Buren unterrichtet gewesen. Der „Standard“ berichtet hierzu aus Pretoria: Man nimmt an, daß die Engländer, als sie bei dem im Orange-staat veranstalteten Keßeltreiben die Linie Heilbron-Volbeek erreichten, nur noch 600 Buren vor sich hatten. Die übrigen Buren waren, 1400 Mann stark, bereits nach Osten durchgebrochen und stehen jetzt rund um Keiz. Dewet ist nicht durch die Blockhauslinie von Thabanchu hindurchgekommen; er wird wahrscheinlich versuchen, nach Norden durchzubrechen und die bei Keiz zerstreuten streifenden Streikräfte wieder unter seinem Kommando zu sammeln.

Nach einer „Reuter“-Meldung aus Pretoria überraschte Dienstag nacht eine von Oberst Kenevis angeführte berittene Abteilung ein kleines Burenlager bei Kofffontein und nahm zehn Buren gefangen.

Von einem Burenkrieg wird aus Pretoria berichtet: Am 12. Februar wurden hundert- und fünfzig Mann englische berittene Infanterie in der Nähe von Klipriver nach tapferer Gegenwehr überwältigt; 12 Mann sind gefallen und 48 verwundet, darunter mehrere Offiziere. Nach der am Sonnabend veröffentlichten Verlustliste sind 4 Offiziere verwundet, 2 Mann getödtet und 27 verwundet.

Laut einer am Sonnabend veröffentlichten Bekanntmachung sind noch 25 Burenführer, darunter 5 Kommandanten und 2 ehemalige Mitglieder des Volksraad, für immer aus Südafrika verbannt.

Der deutsche Klub in Kapstadt hat durch den Prof. Hahn vom South African College dem Premierminister Gordon Sprigg eine Erklärung überreichen lassen, welche die in Europa gegen die britische Armee erhobenen Vorwürfe als unbegründet zurückweist. Der Gouverneur in Kapstadt äußerte seine „Befriedigung“ über diese Haltung der Deutschen und erklärte, er werde die Resolution an Chamberlain weitergeben.

Siebzig Dänen hielten in Kapstadt eine Versammlung ab und nahmen einstimmig eine Resolution an, in der den britischen Truppen in Südafrika und der englischen Kriegsführung Anerkennung ausgesprochen wird.

## Provinzielles.

Briesen, 16. Februar. An den Häusern der Stadt werden in wachsender Zahl Tafeln mit der Aufschrift „Typhus“ sichtbar. Die Polizeiverwaltung warnt durch öffentliche Anschläge vor dem Genuß und sonstigen Gebrauche ungekochten Wassers aus den hiesigen Seen, da das See-wasser verseucht ist und nachweislich in den meisten Fällen die Typhuserkrankungen verursacht hat.

Graudenz, 16. Februar. Der Sparkassen-Kontrollleur Herr Franz Makowski zu Graudenz ist zum 1. März zum Sparkassen-Regendanten in Gnesen gewählt worden.

Glatow, 16. Februar. Am Donnerstag mittag brannte ein Anbau des Elektrizitätswerkes nieder. Der Besitzer Herr Göbel erleidet einen bedeutenden Schaden dadurch, daß die Drehbank und der Motor, die sich im Anbau befanden, durch das Feuer vernichtet sind.

Schlochau, 16. Februar. Die Stadt-verordneten wählten die Herren Rentmeister Toledt zum Vorsteher, Kaufmann Benno Soldin zum Stellvertreter und Kaufmann Haase zum Schriftführer. Der Prozentsatz der kommunalabgaben mußte infolge der über Erwarten schlechten Rentabilität der Ackerbeleuchtungs-anlage von 200 auf 240 Prozent der Einkommensteuer erhöht werden.

Elbing, 16. Februar. Kunststiller-meister Johannes Müller in Elbing (Firma G. u. J. Müller) ist zum königlichen Hoflieferanten ernannt worden. Die Firma hat in den Ostprovinzen ganz bedeutende Arbeiten geliefert, so z. B. für die Schlosskapelle in Cöbinen, für das Ordensschloß in Marienburg, für das Kasino des 1. Leibhusaren-Regiments in Langfuhr u. a. m. — Der hiesige national-liberale Verein hat am Donnerstag beschlossen, für die bevorstehende Reichstags-Erstaahl einen eigenen Kandidaten aufzustellen.

Danzig, 16. Februar. In dem Kursus für pastorale Seelsorge sprach am Freitag Herr Konsistorial-Präsident D. Meyer-Danzig über wichtige Rechtsfragen in der Seelsorge, Herr Pfarrer Blech-Danzig über die Seelsorge unter den Armen. Daran schloß sich eine Besichtigung der Armen- und Waisenanstalten in Oliva-Pelouken. Nachdem Herr Konsistorialrat Lic. Dr. G. Böller-Danzig über die Seelsorge unter den Verkommenen gesprochen hatte, begaben sich die Teilnehmer zu einem Besuch nach der Provinzial-Besserungs- und Landarmen-Anstalt. — Im städtischen Gymnasium fand am Sonnabend unter dem Voritze des Herrn Provinzial-Schulrats Dr. Collmann die mündliche Reifeprüfung statt. — Herr Oberpräsidialrat v. Liebermann wird am Montag vormittag durch den Herrn Oberpräsidenten v. Gölzer in sein neues hiesiges Amt eingeführt werden. — Der Eisenbahnarbeiter Hermann Zahnte aus Langfuhr wurde am Sonnabend morgen gegen 3 Uhr auf dem Bahnhofs Langfuhr beim Rangieren vom Zuge erfasst und kam dabei so unglücklich zu Falle, daß ihm beide Füße abgefahren wurden. — Der hiesige russische General-Konsul von Ostrowy hat einen längeren Urlaub angetreten.

Allenstein, 15. Februar. Ein Opfer des Alkohols ist der Justmann Adam Bachaus aus Scharnau geworden, der dieser Tage mit Spiritus nach Soldau fuhr. Nachdem er dort der Flasche tüchtig zugeproben hatte, trat er den Heimweg an. Unterwegs fiel W. vom Wagen. Von einem hinabrollenden Faß wurde ihm die

Schädeldecke eingedrückt. Der Verstorbene hinterläßt eine Witwe mit drei unermöglichten Kindern. — Die Nichtbelebung landwirtschaftlicher Maschinen führte wieder ein Unglück herbei. Der Besitzer Hermann Salewski aus Niedenau beauftragte sein 15-jähriges Dienstmädchen Gottlieb Libuda mit der Hilfeleistung bei der Dreschmaschine. Als das Mädchen die unbefestigte Verbindungsstange zwischen dem Rostwerk und der Maschine überschreiten wollte, wurden ihre Kleider erfasst. Bevor die Maschine zum Stehen gebracht wurde, war das Mädchen eine Leiche.

Wehlau, 16. Februar. Das Projekt einer Eisenbahn von Friedland über Bartenstein nach Heilsberg resp. von Friedland über Allenburg nach Wehlau ist von dem landwirtschaftlichen Verein Friedland-Ostpr. angeregt worden.

Pillau, 16. Februar. Der Bahnhof der Ostpreussischen Südbahn steht in Flammen.

Insterburg, 16. Februar. Als am Freitagabend ein in der Gartenstraße wohnhafter Maurer mit einem angetrunkenen Bekannten nach seiner Wohnung kam, fiel letzterer so unglücklich über eine Wiege, daß er das in derselben befindliche 10 Monate alte Kind des Maurers buchstäblich zerdrückt hat und der Tod sofort eintrat.

Königsberg, 16. Februar. Mit empfindlichen Strafen belegte die Strafkammer die Schutzleute August Freiwald und Emil Hellwich, die sich im März v. J. der Körperverletzung im Amte und der vorsätzlichen unberechtigten Festnahme des Ingenieurs A. Schulbig gemacht hatten. Der Gerichtshof erkannte gegen Freiwald auf 7 Monate Gefängnis und sprach ihm die Fähigkeit zur Verrichtung öffentlicher Aemter auf 2 Jahre ab. Hellwich kam mit 4 Monaten Gefängnis davon.

Goldap, 16. Februar. Blutvergiftung. Der Justmann R. in Gurnen zerbrachte beim Verleiten des Bassin einer Lampe. Dabei verletzte er sich die Hand. Nach einigen Tagen fing der Arm zu schmerzen und zu schwellen an. R. ging nach dem Kreislazarett. Der Arm wurde an drei Stellen operiert, die Hilfe aber kam zu spät. Am vorigen Mittwoch ist der im besten Mannesalter stehende Ernährer seiner Familie gestorben.

Meeritz, 16. Februar. In einer der letzten Nächte starb an den Folgen der Influenza die 82-jährige Ehefrau des Inspektors Wättnier auf Domäne Wischen. Zwei Stunden darauf folgte ihr der 84-jährige Gatte im Tode nach. — Das Fest der goldenen Hochzeit beging das Chausseeauffseher Stufschke Ehepaar.

Pasewalk, 16. Februar. Bei einem Streit biß ein Knecht dem Rutscher Wilhelm Henke aus Schmarow in den rechten Daumen. Bald darauf schwoll der Daumen bedenklich an, so daß die Ueberführung des H. in das hiesige Krankenhaus erfolgen mußte. Dort starb er an Blutvergiftung. Er hinterläßt eine Witwe mit 10 unversorgten Kindern.

Bromberg, 16. Februar. In der Polizeiwache des Nordfaches hat die Kriminal-polizei gestern in der Rajawier Vorstadt Haus-suchungen abgehalten, und es ist da bei einem Bewohner ein ganzes Arsenal von Jagdgeräten, Fangleinen, Wildfallen, Beimruten, u. a. auch Vordrucker beschlagnahmt worden. — Hoffentlich gelingt es, die Ermordung des Försters Jatzewski weiter aufzuklären.

## Lokales.

Thorn, den 17. Februar 1902.

### Tägliche Erinnerungen.

- |                   |                                                                       |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 18. Februar 1546. | Dr. Martin Luther, f. (Eisleben.)                                     |
| 1564.             | Der Astronom und Physiker Galilei, geb. Motiese f. (Pavia).           |
| 1675.             | W. v. Ringer, Dichter geb. (Frankfurt a. M.).                         |
| 1784.             | Baganini, Violinvirtuose, geb. (Genoa).                               |
| 1803.             | Johann Wilhelm Ludwig Stein, f. (Gaberstadt).                         |
| 1890.             | Andrassy, ungar. Staatsmann, f. (Budaörs).                            |
| 1899.             | Emile Douhet wird zum Präsidenten der französischen Republik gewählt. |

— Personalien aus dem Kreise. Der Förster Esser zu Forsthaus Barbaren ist als Gutsvorsteher - Stellvertreter für den Gutsbezirk Ollek und der Schulvorsteher-Besitzer Jacob Rappis in Hermannsdorf ist zum Schulkassenrentanten bestätigt worden.

— Provinzialrat. Auf der Tagesordnung der am 22. d. Mts. unter dem Voritze des Herrn Oberpräsidenten stattfindenden Sitzung des Provinzialrates der Provinz Westpreußen steht u. a. der Erlaß einer Polizei-Verordnung wegen des Verkehrs von Automobilen für die Provinz Westpreußen. Insbesondere soll sich die Verordnung auf die Kreise Löbau, Tuchel und St. Gylau erstrecken. — Zur Beratung kommt ferner die Festlegung eines gemeinschaftlichen Fluchtlinien-Planes für Teile der Stadt Graudenz und des Gutsbezirks Kl. Kunterstein. Alsdann kommen noch verschiedene Bescheidungen und Marktangelegenheiten bezüglich der Kreise Schlochau und Löbau, sowie Besprechungen über die Vermehrung der Viehmärkte in Neumark und Hoch-Sübelau und Schulangelegenheiten zur Beratung.

— Kleinbahn Culmsee - Melno. Ohne Aenderung des Tarifs wird für die Zeit vom 15. Februar bis 15. Mai d. J. auf die Tariffälle für Futtermittel, Torfstreu, Preßstroh, künstliche Düngemittel, Scheideschlamm und Kohlen ein Rabatt von 10 Prozent gewährt.

— Feuerwehren. Der königliche Erlaß über die einheitliche Uniformierung der Feuerwehren sieht für die Offiziere der größeren Berufsfeuerwehren drei Arten, für die Offiziere der freiwilligen und Pflichtfeuerwehren dagegen nur zwei Arten von Achselstücken zur Rangunter-scheidung vor. Mehrere freiwillige Feuerwehren haben darin eine Zurücksetzung erblickt und sind beim Minister des Innern wegen völliger Gleichstellung mit den Berufsfeuerwehren in Bezug auf die Uniformierung der Feuerwehr-Offiziere vorstellig geworden. Der Minister hat die Berücksichtigung dieses Wunsches für den Fall zugejagt, daß durch die eingeleiteten Erhebungen eine Reihe größerer freiwilliger und Pflichtfeuerwehren ermittelt werden sollte, in welchen das Bestehen von drei einander übergeordneten Offiziersklassen als Bedürfnis anzuerkennen ist.

— Preussischer Regatta-Verband. Die diesjährige Jahresversammlung des preussischen Regatta-Verbandes fand am 16. Februar in Elbing statt.

— Copernicus-Verein. Wie alljährlich findet auch am kommenden 19. Februar, d. i. am nächsten Mittwoch, um 6 Uhr abends zu Ehren des Gedächtnisses unseres größten Mitbürgers eine öffentliche Festigung des Copernicus-Vereins in der Aula des Gymnasiums statt. Die Bewohner von Thorn und Umgegend werden zu dieser Sitzung ergebenst eingeladen. Den Jahresbericht wird der Vorsitzende Herr Prof. Boethke erstatten; den Festvortrag hält Herr Prof. Porowitz über das Thema: „Moderne Wahrheiten bei antiken Denkern.“ Nach der Sitzung findet von 8 1/2 Uhr ab für die Mitglieder, deren Namen und eingeleitete Gäste ein zwangloses Beisammensein im Vereinszimmer des Artushofes statt.

— Der Radfahrer Verein „Pfeil“ feierte gestern abend im Saale des Viktoria-gartens sein 6. Stiftungsfest, zu dem sich die Mitglieder und Gäste mit ihren Damen in großer Anzahl eingefunden hatten. Auch der Ehrenvorsitzende, Herr Oberst und Kommandant von Boebell, nahm an dem Feste teil. Nach einigen einleitenden Konzertstücken begrüßte der erste Vorsitzende, Herr Stüwe, die Sportgenossen und gab sodann einen Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr. In demselben hat der Verein mehrere erste Preise errungen, außerdem ist ihm von seinem Ehrenvorsitzenden, Herrn Oberst und Kommandant von Boebell, ein großer silberner Humpen als Geschenk überwiesen worden. Redner bedauerte, daß die Mitgliederzahl des Vereins gegen das Vorjahr zurückgegangen sei, und forderte die Sportgenossen auf, ihre Kunst nicht nur beim Reigenfahren im Saale auszuüben, sondern auch auf der Straße fleißig Fahrten auszuführen und dem Unwesen der sogenannten wilden Fahrer ein Ende zu machen. Die Aus-führungen des Redners wurden beifällig aufgenommen. Außer einem Öffnungsfahren von 10 Herren fand hierauf ein Reigenfahren von 8 Herren statt, bei welchem die Fahrer dem Vereine alle Ehre machten. Sämtliche Evolutionen wurden mit Eleganz und Sicherheit ausgeführt. Großen Beifall ernteten die beiden Kunstfahrer Herr Mechaniker Jatzewski und der kleine Künstler Walter Brust. Außerst interessant war die Czizos-Post, ausgeführt von 6 Fahrern und einem fähigen Stahlköpfer, der auf den Sätteln hinter den letzten beiden Fahrern stand und von dort aus die ganze Vorführung leitete. Der „Zirkusdirektor“ im roten Zylinder trieb mit seiner Peitsche die munteren Stahlköpfer zu lustiger Fahrt an. Viel gelacht wurde auch über eine große Zirkus-Pantomime, bei welcher allerlei dressierte Tiere eine fröhliche Rundfahrt veranstalteten. Den zweiten Teil des Programms bildeten humoristische Vorträge und einige Zuhörervorträge, die recht beifällig aufgenommen wurden. In dem Nebenraum des großen Saales waren auf weißgebedeten Tafeln die zahlreichen Preise ausgestellt, die der Verein im Laufe der Jahre errungen hat, es befanden sich darunter goldene und silberne Humpen, kostbare Tafelaufsätze, Uhren, Schreibservice usw. Den Schluß des überaus gelungenen Festes bildete ein fröhlicher Ball, der erst in den frühen Morgenstunden sein Ende fand.

— Der Kriegerverein Thorn hielt am Sonnabend, den 15. d. Mts., eine General-Versammlung ab. Der Vorsitzende, Herr Hauptmann Maeder, eröffnete die Sitzung mit dem üblichen Kaiserhock. Der Stäckerapport weist 9 Ehren- und 377 ordentliche Mitglieder auf. Der Vorsitzende ersuchte die Kameraden, sich zur Sanitätskolonne zu melden und teilte gleichzeitig mit, daß Herr Doktor Jadenfels, welcher dem Verein als Mitglied beigetreten ist, die Leitung der Sanitätskolonne übernommen habe. 7 Mitglieder wurden neu aufgenommen und 4 von diesen, welche anwesend waren, vom Vorsitzenden durch Handschlag verpflichtet. Dem Kameraden Kuzmarek wurden aus der Kaiser Wilhelm II.-Stiftung 20 Mk. bewilligt. Den Kameraden Dämmer und Schulz wurde vom Vorsitzenden für das gelungene Kaisergeburtstagsfest



Der Dank des Vereins ausgesprochen. Kamerad Dämle dankte und hob hervor, daß, solange seine Kiste es gestatten, der vom Krieger-Verein treu bleiben werde. Die Rechnungsrevisoren Kameraden Witt, Schepkau und Drewhz beantragen, dem Kassensführer Kameraden Binkel die Entlastung zu erteilen; Erinnerungen sind bei der Revision nicht zu machen gewesen. Die Entlastung wird ohne Widerspruch erteilt. Der Vorsitzende dankt dem Kassensführer für seine vorzügliche Kassensführung und ersucht die Kameraden, zur Anerkennung sich von ihren Plätzen zu erheben. Kamerad Binkel spricht seinen Dank dafür aus. — Die Versammlung war von 60 Kameraden besucht, an dem darauf folgenden Burstessen nahmen 50 Mitglieder teil. Die Wurstzeitung war sehr gut zusammengestellt und trug zur Erheiterung der Mitglieder viel bei. Die Vorträge unter Leitung der Kameraden Dämle und Schulz hielten die Kameraden bis zu später Stunde in heiterster Stimmung zusammen.

g. Der Thörner Beamten-Spar- und Darlehns-Verein hielt am Sonnabend seine Hauptversammlung ab. Der Kassensbericht wies eine Einnahme von 6179,96 Mk. und eine Ausgabe von 6079,64 Mk. nach. Der Reservefonds beträgt 202,06 Mk. Das vergangene Geschäftsjahr war ein sehr bewegtes, aber auch gewinnbringendes. Es begann mit 21 Mitgliedern, 5 schieden aus und 12 traten ein. Der Geldumsatz beträgt 12 259,60 Mk., das Guthaben der Mitglieder 3883 Mk. Da der Reservefonds nur 5 Proz. des Guthabens betragen soll, ist eine Erhöhung desselben vorläufig nicht erforderlich. Der Vorstand hat beschlossen, nur Darlehen bis zu 300 Mk. auszugeben. Es gelang eine Dividende von 9 Proz. zur Verteilung. Die zwei auscheidenden Vorstandsmitglieder Matthäi und Trepow wurden wiedergewählt. Zu Rechnungsrevisoren wurden die Herren Sommer und Klatowski gewählt.

— Herr Robert Johannes, der bekannte Rezitator, wird am Donnerstag, den 20., und Freitag, den 21. d. Mts., im Schützenhause wieder einige seiner Dialekt-Vorträge halten, und zwar wird der Künstler ein vollständig neues Programm zum Vortrag bringen, das sich nicht allein in der Provinz, sondern auch in Berlin, wo er es fünfzehnmal wiederholen mußte, sowie in Leipzig, Hannover, Halle u. eines großen Beifalls zu erfreuen hatte. Wir wünschen Herrn Johannes zu seinen Vorstellungen ein recht volles Haus.

— Soiree Gin und Slade. Die hochinteressanten Darbietungen, die das durch sein früheres Auftreten hier selbst noch im besten Andenken stehende Künstlerpaar heute Abend im Arkushof zur Aufführung bringt, haben hier selbst f. Zeit in allen gebildeten Kreisen großes Aufsehen erregt. Die Vorstellungen dieses eigenartigen Künstlerpaares zeichnen sich besonders aus durch die noble Art der Darstellung und große Vollendung alles Gebotenen.

— Ein Denkmal beabsichtigen die Gesangsvereine Singverein, Thörner Liedertafel, Liedertanz, Liedfreunde Thörn und die Liedertafel in Mader dem im vergangenen Jahre verstorbenen Herrn Professor Dr. Wilhelm Hirsch zu errichten, der sich bekanntlich hervorragende Verdienste um die Hebung des musikalischen Lebens in unserer Stadt erworben hat. Es traten daher vor einiger Zeit die Vorstände der genannten Vereine zu einer Beratung zusammen. Die Angelegenheit ist nunmehr soweit gediehen, daß demnächst der Ausführung des Planes näher getreten werden kann. Es ist hierzu ein Komitee gebildet worden, das aus folgenden Herren besteht: Stadtrat Dietrich, Fabrikbesitzer Born, Musikdirektor Char, Steuersekretär Albricht, Kantor Eich, Kaufmann Koppitzki, Krüger, Schnibbe, Oskewski, Wendel und Uhrmacher Scheffler. Da die erforderlichen Mittel bereits gesichert sind, so dürften der Ausführung des Denkmals wesentliche Hindernisse nicht mehr im Wege stehen. Es ist vielmehr zu erwarten, daß bereits im Anfang des Sommers ein würdiges Denkmal die Grabstätte des hochverdienten Sangesmeisters schmücken wird.

— Konfirmandenprüfungen. In der neu-städtischen Kirche fand gestern die Prüfung der Konfirmanden der neustädtischen und Georgenkirchen-Gemeinde durch Herrn Superintendenten Waubke statt.

— Dem Eisport wurde an dem gestrigen schönen Sonntag-Nachmittag auf dem Grütz-mühlenteiche und auf der toten Weichsel in ausgiebiger Weise geshuldet, war es doch auch zum ersten Male in diesem Winter! Auf der Weichsel herrscht noch immer ein starker Eisgang auf der ganzen Breite des Stromes.

— Der Gewinner des 2. Hauptgewinnes der Marienburger Lotterie ist ein verheirateter Bergmann in Gwang bei Dortmund, Vater von vier Kindern, welcher bisher in den dürgstigen Verhältnissen lebte.

t. Neuer Leichenwagen. Die katholische Dreifaltigkeitsbruderschaft der St. Mariengemeinde, welche bisher noch keinen Leichenwagen besaß, hat sich jetzt bei dem hiesigen Stellmachermr. Borkowski einen Leichenwagen anfertigen lassen.

— Erfroren. Im Glacis am Bräudenkopf wurde am Sonnabend von einer Militärpatrouille die Leiche eines Erfrorenen aufgefunden. In den Kleidern des Verunglückten fand man eine Aufforderung zum Straßentramp wegen Bettelns. Der Leichnam wurde nach der städtischen Leichenhalle gebracht. Der Verunglückte ist der Korbmacher Wilhelm Marten aus Stanislawowo bei Ostroschin. Bei der Staatsanwaltschaft ist Anzeige erstattet worden.

t. Innungs-Versammlung. Gestern nach-mittag hielt die Böttcher-, Korb- und Stellmacher-Innung eine außerordentliche Versammlung ab, in welcher Herr Stellmachermr. Borkowski-Leibschütz zum Obermeister gewählt wurde.

11. Das Kriegsgericht beurteilte am Sonnabend den Musketier Paul Gurski von der 1. Komp. 176 Infant.-Regts. wegen Diebstahls im Rückfalle, begangen an einem Vorgezogenen, zu 1 Jahr Gefängnis und Verweisung in die zweite Klasse des Soldatenstandes. Der Grenadier Johann Madarzewski vom 12. Grenadier-Regt. hatte sich der Urkundenfälschung und Unterschlagung schuldig gemacht. Von der Anklage der Urkundenfälschung sprach ihn das Kriegsgericht frei. Wegen der Unterschlagung wurde er zu 1 Tage Gefängnis verurteilt.

— Unglücksfall. Gestern Abend wurde in Kreuz vom D. Züge 21, der um 104 Uhr nachts in Thörn eintrifft, der dienstthuende Schaffner Blaz aus Choralottenburg überfahren und sofort getötet. Blaz hat jedenfalls den Tod selbst gesucht, da er vom Zugrevisor angeblich dabei abgeseht worden war, als er Blazarten, die bereits früher den Stämmen entnommen und als verkauft verrechnet waren, den Reisenden nochmals gegen Bezahlung eingehändigt hat.

— Temperatur morgens 8 Uhr 4 Grad Räte.

— Barometerstand 28 Zoll 2 Strich.

— Wasserstand der Weichsel 2,64 Meter.

— Gefunden ein weißer Glacehandschuh auf dem altstädtischen Markt.

— Verhaftet wurden 8 Personen.

ry. Moder, 17. Februar. Im Wiener Café fand am vergangenen Sonnabend ein Konzert zum besten der Freiwilligen Feuerwehr statt, das recht zahlreich besucht war. Allgemeines Interesse erregten die neuen Kleidungs Uniformen, in denen die aktiven Mitglieder der Wehr erschienen waren. Der Mod besteht aus wasser-dichtem Stoff mit weismetallenen Knöpfen. Auf dem linken Arm befinden sich je nach dem Dienstgrade ein oder zwei rote, rechtwinklig aufgenähte Bänder, darüber die Feuerwehrembleme. Um die Hüfte schlingt sich ein breiter Gürt, an dem je nach der Zugehörigkeit zu den drei Abteilungen, Steiger-, Spritzen- und Abperrungs-abteilung, die nötigen Ergänzungen und Vorrichtungen, als da sind: Haken, Seilrolle u. s. w., angebracht sind. Als Kopfschutz dient der übliche Feuerwehrhelm mit dem Kopfbügel. Der Branddirektor und Komman-dant der Wehr, Herr Gemeindevorsteher Falkenberg, der Brandmeister, sowie die drei Führer der einzelnen Ab-teilungen tragen Infanteriehelme mit weißem Besatz, die mit einem Stern gleich den Feuerwehrhelmen versehen sind. Ihren Rang kennzeichnen außerdem rote Ärmelstücke, mit silbernen Treppen ganz oder teilweise belegt. Der Branddirektor trägt einen Schieppfädel, der Brandmeister einen mit Silber verzierten Döck. Unter den Mitgliedern gewahrt man überall in Haltung und Auftreten militärische Strammheit. Nach einem einleitenden Konzertstück brachte Herr Gemeindevorsteher Falkenberg ein Hurra aus dem Kaiser aus, in welches freudig ein- gestimmt wurde. Das Festprogramm war überaus reich- haltig, es wechselten Vorträge der Kapelle des Infanti-Regts. Nr. 15 mit Gesängen der Liedertafel Moder ab, die sämtlich sehr beifällig aufgenommen wurden. Herr Gemeindevorsteher Falkenberg begrüßte die erschienenen Kameraden der Thörner und Bodogorger Wehr und ver- sicherte, daß die Freiwillige Feuerwehr Moder stets in treuer Kameradschaft zu den beiden benachbarten Wehren halten werde, denn sie könne noch sehr viel von ihnen lernen. „Wenn wir alle auch drei verschiedenen Kommunen angehören“, führte Redner aus, „so verbinden uns doch gemeinsam die gleichen Interessen.“ Herr Falkenberg schloß mit einem Hoch auf die befreundeten Wehren, das bei den Moderaner Feuerwehrleuten freudigen Widerhall fand. Nach einem Prolog, in dem auf das Wachstum und die Blüte unserer Wehr Bezug genommen und der Vorfälle geäußert wurde, gelangten mehrere lebende Bilder aus dem Beruf des Feuerwehr- mannes zur Aufführung. Bei dieser Gelegenheit konnte man wieder einmal die „Boshaftigkeit der Objekte“ wahr- nehmen — die elektrische Beleuchtungsanlage verlagte plötzlich, und es herrschte undurchdringliche Finsternis im Saal. Erst nachdem die Petroleumlampen angezündet worden waren, konnte die Festlichkeit wieder ihren Vor- gang nehmen. Im weiteren Verlaufe des Festes brachte Herr Schriftführer Dietrich ein Hoch auf Herrn Ge- meindevorsteher Falkenberg aus, worauf dieser auf die Freiwillige Feuerwehr und das gute Einvernehmen unter den drei Wehren toastete. Im Namen der geladenen Wehren statuierte ein Führer der Thörner Freiwilligen Feuerwehr, Herr Lehmann, den Moderanern seinen Dank ab. Nach Beendigung des Programms fand ein Tänzchen statt, dem die wackeren Feuerwehrleute mit ihren Schönen bis zu den frühen Morgenstunden huldigten.

Kleine Chronik.

\* Millionen-Jünder haben Anspruch auf anständige Behandlung. Im Kasseler Treberprozeß zeigte sich z. B. ein Maß von Rücksichtnahme, wie es sonst wohl kaum je üblich gewesen ist. Eine Schilderung der „Rheinisch-Westfälischen Zeitung“ lautet: „Bei Direktor Egners Abführung ereignete sich ein kleiner Zwischenfall, der der Vergesslichkeit entrisen zu werden verdient. Als die zwei Transporteure sich erhoben, um den ihnen anvertrauten Bank- direktor in die Mitte zu nehmen, ging Egner stolz an ihnen vorbei und ging zuerst aus dem Saale. Und die guten Deutschen ließen ihm als höfliche Sachsen den Vortritt. Unten aber vor der Thür stand ein zweispänniger Wagen, der ihn und seine Begleiter aufnahm und zum Balkon führte. Ebenso rückwärts wurden die fünf Angeklagten täglich in zwei eleganten Gefährten von und zum Gerichtsgebäude befördert. Außer- dem war es ihnen nicht verwehrt, in den Ver- handlungspausen miteinander und auch mit Personen aus dem Publikum zu plaudern. Und nun vergleiche man mit dieser Behandlung von Leuten, auf deren Häuptern der Fluch von tausenden ruinierten Existenzen lastet, diejenige harmloser Preßjünder, die zur Verbüßung einiger Monate Gefängnis wegen Beleidigung in Ketten gefesselt über die Straße geführt werden. Dabei spielt dieselbe Presse in der gegenwärtigen Ver- handlung eine hervorragend verdienstliche Rolle, weil einzelne ihrer Organe, lange bevor staat-

lichen oder polizeilichen Organen darüber ein Licht aufging, von Anfang an gegen den Treberschwindel Stellung genommen haben, allerdings ohne daß man leider seitens der maßgebenden Kreise darauf Wert legte.“

\* Der Luftschiffer Santos Dumont hat bei seinem letzten Aufstieg am Freitag nach- mittag einen Unfall erlitten. Er wollte nach Kap Martin bei Monaco hinfliegen. Als das Luftschiff gegenüber dem Taubenschießstand von Monte Carlo angekommen war, stellte es sich in- folge Reißens der Ballonhülle aufrecht, in weniger als zehn Minuten war das Gas ausgetrieben und der Ballon fiel langsam ins Meer. Santos Dumont wurde wohlbehalten von einem Kahn aufgenommen. Der Ballon liegt völlig im Wasser. Die Korisflahrt Dumonts gilt nach diesem Un- fälle als aufgegeben. Ueber die Ursache des Unfalls erzählt Dumont selbst: „Ich mußte den mangelhaft gefüllten Ballon nach dem Aufstieg in eine andere Richtung bringen. Dabei ergoß sich das Gas des Motors in den Ballon. Um der furchtbaren Brandgefahr zu entgehen, zerschnitt ich den Ballon.“

Neuere Nachrichten.

Berlin, 17. Februar. Der Reichstagsab- geordnete August Freiherr von Hammerstein (Welfe) ist gestorben.

Kassel, 16. Februar. In der gestrigen Versammlung der Gläubiger der Treber- trocknungs-Gesellschaft wurden weitere angemeldete Forderungen des Konkursverwalters friß geprüft und teilweise anerkannt. Die Ge- samtsumme der Forderungen beträgt 168 Millionen Mark.

Kassel, 17. Februar. Die Angeklagten im Kasseler Treberprozeß haben gegen das Urteil der Straßammer Revision beim Reichs- gericht eingelegt.

Leipzig, 17. Februar. Der Prozeß gegen die Direktoren und Aufsichtsratsmitglieder der Leipziger Bank wird erst in der zweiten Periode des Schwurgerichts, also nicht vor April d. J. verhandelt werden. Als Verteidiger Egners fungiert Justizrat Dr. von Gordon aus Berlin.

Triest, 17. Februar. Bis jetzt sind 100 Verhaftungen vorgenommen worden. Die Ankündigung des Standrechts und des Ausnahmezustandes im Territorium Triest verlief ohne Zwischenfall. Die Schriftsteller nahmen die Arbeit wieder auf, ebenso wird im Lloydarsenal und im „Stabilimento tecnico“ die Arbeit heute wieder aufgenommen werden.

Alba (Italien), 17. Februar. Bei dem Bahnhof von Santo Stefano Belbo stieß heute ein Güterzug mit einem Personenzug zu- sammen, 9 Personen wurden verletzt, eine davon schwer.

Rom, 17. Februar. Der Unterstaatssekretär im Ministerium des Auswärtigen Baccelli hielt auf einem Festmahl, das die Vereinigung für Handel, Industrie und Landwirtschaft veran- staltete, eine Rede, in der er folgendes erklärte: Bei dem demnächstigen Ablauf der Handels- verträge mit den Mächten Zentraleuropas werde die italienische Regierung den berechtigten Schutz des Ackerbaues und der Industrie in Italien mit Eifer betreiben. Die Verhandlungen würden nicht ohne Schwierigkeiten sein, inbessn lasse die wohlwollende Hal- tung der an der Spitze der Staats- Geschäfte bei den Zentralmächten stehenden Männer hoffen, daß die Verhandlungen im Geiste der Verträglichkeit geführt werden. Man werde sich nicht verheißeln, daß die Interessen der anderen Staaten den Vorrang über denen Italiens haben sollen; man werde vielmehr auf beiden Seiten nach Recht und Billigkeit abwägen. Jeder Produktionszweig wolle von der schütz- zöllnerischen Einörmung profitieren, um sich besondere Vorteile zu sichern. Aber alle Regierungen und alle Parlamente müßten die richtige Grenze erkennen, bis zu welcher der Schutz der verschiedenen Produkte vereinbar mit dem höheren Interesse der ganzen nationalen Oekonomie sei und dürften und könnten einen Schutz über diese Grenze hinaus nicht zugehen. Die Weisheit, Billigkeit und die freundlichen Gesinnungen der Regierungen und Parlamente, sowie der Gedanke, daß eine Verständigung für die Kontrahenten von wechselseitigem Nutzen sei, ließen Italien mit Vertrauen das Weitere abwarten. Jedenfalls aber würde eine etwaige gegenseitige Sachlage Italien nicht unvorbereitet treffen.

Talta, 17. Februar. Ueber das Befinden des Grafen Tolstoi wird folgendes bekannt gegeben: Der Entzündungsprozeß dauert fort, der Puls ist befriedigend, besondere Veränderungen liegen nicht vor.

London, 17. Februar. Kitchener meldet aus Pretoria von gestern: Ein Bataillon berittener Infanterie stieß bei einem Auf- klärungsmarsch am 12. Februar bei Zaiter- buhrand auf eine starke Burenabteilung und wurde auf ungünstigem Gelände in einen Kampf verwickelt. 11 Mann fielen und etwa 40 wurden verwundet, bevor es der Truppe gelang, sich unter den Schutz der Block- häuser zurückzuziehen. Ravlinsons Kolonne in nun gegen die Buren unterwegs. In dieser Meldung bemerkt das Reutersche Bureau, es scheint

sich hier um Vorfälle zu handeln, die gestern in der Depesche aus Kapriber gemeldet wurden. — Nach einem weiteren Telegramm Kitcheners wurde am 10. Februar eine Abteilung der süd- afrikanischen Polizei bei Bantondershoek von überlegenen feindlichen Truppen unter Ver- lusten zurückgeschlagen.

Paris, 17. Februar. „Temps“ schreibt, die Darstellung der „Times“ betreffend die Pau- ce-Note sei beinahe ein halbes Geständnis, daß England zwischen Amerika und den Mächten ein Doppelspiel getrieben und daß es den Ver- einigten Staaten niemals jenen großen Dienst geleistet, womit es geprahlt habe. In Betreff der Erklärung Cranbornes sagt der „Temps“, die englische Regierung habe ihre Zuflucht zur Des- avouierung Pancefotes nehmen müssen, das sei kläglich. Ähnlich äußert sich „Journal des Debats“, das hinzufügt, es sei nunmehr Pflicht der „Times“, sich zu rechtfertigen.

Petersburg, 17. Februar. Der Zar spendete 50 000 Rubel zur Bestreitung der Kosten der siebenten internationalen Konferenz, welche von den Gesellschaften des Roten Kreuzes am 29. Mai hier eröffnet wird.

Kopenhagen, 16. Februar. Minister Drup ist gestorben.

Haag, 16. Februar. Der holländische Minister der Kolonien van Nijf van Wyk hat aus Gesundheitsrücksichten seine Entlassung gegeben.

Baku, 16. Februar. Der Bezirkshaupt- mann von Schemacha (Transkaukasien) meldet telegraphisch: Die Stadt ist durch ein Erdbeben fast vollständig zerstört, nur ein Duzend weniger beschädigter Häuser blieben stehen. Mehrere hundert Menschen wurden getötet. Die Kirche, die Moscheen, die Kasernen und das Schahamt wurden zerstört, das Gefängnis und das Gebäude der Bezirks- verwaltung stark beschädigt. 25 000 Einwohner sind ohne Nahrung und Obdach.

Tiflis, 17. Februar. In Schemacha dauern die Bodenschwankungen fort. 12 Personen wurden lebend ausgegraben. Die benachbarten Ortschaften in einem Umkreise von 20 Werst haben stark gelitten.

Baku, 17. Februar. Die Zahl der bei dem Erdbeben umgekommenen Personen wird auf 2000 geschätzt. 34 Dörfer sind zerstört.

Vigo, 17. Februar. Das deutsche Schulschiff „Charlotte“ mit Prinz Adalbert von Preußen traf hier ein und bleibt 5 Tage.

Barcelona, 17. Februar. Ein aus Valencia kommender Postzug stieß bei Tortosa auf eine Lokomotive. 20 Reisende wurden verletzt.

Barcelona, 17. Februar. Ausständische Metallarbeiter griffen eine Fabrik an, deren Besitzer schwer verletzt wurde. Die Polizei eilte herbei und wurde mit Steinwürfen und Revolvergeschüssen empfangen.

Sofia, 17. Februar. Hier ist die Meldung eingetroffen, daß Miß Stone bereits mit ihrer Begleitung freigelassen sei und sich auf dem Wege nach Sofia befinde.

Warschau, 17. Februar. Der Wasserstand der Weichsel betrug gestern 2,35, heute 2,13 Mtr.

Telegraphische Börsen-Depeche			
Berlin	17. Februar.	Fonds fest.	15. Febr.
Russische Banknoten	216,35	216,25	
Warschau 8 Tage	216,—	216,10	
Oester. Banknoten	85,30	85,30	
Preuß. Konjots 3 pEt.	91,60	91,75	
Preuß. Konjots 3 1/2 pEt.	102,—	101,80	
Preuß. Konjots 3 1/2 pEt.	102,—	101,80	
Deutsche Reichsanl. 3 pEt.	92,10	91,80	
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 pEt.	102,—	102,—	
Beizpr. Pfdbf. 3 pEt. ne II.	89,40	89,25	
do. 3 1/2 pEt. do.	98,30	98,25	
Pojener Pfandbriefe 3 1/2 pEt.	98,30	99,—	
do. 4 pEt.	102,80	102,90	
Poln. Pfandbriefe 4 1/2 pEt.	99,—	98,90	
Äst. 1 1/2 Anleihe C.	28,05	28,05	
Italien. Rente 4 pEt.	100,75	100,75	
Rumän. Rente v. 1894 4 pEt.	85,—	85,—	
Disconto-Romm.-Antk. ept.	135,—	135,—	
Gr. Berl. Straßenbahn-Aktien	209,75	210,25	
Harpener Bergw.-Akt.	170,25	170,25	
Laurahütte Aktien	210,60	209,90	
Nordb. Kreditanstalt-Aktien	—	—	
Thörn. Stadt-Anleihe 3 1/2 pEt.	—	—	
Weizen: Mai	171,75	170,50	
„ Juli	171,60	170,25	
„ August	—	—	
„ loco Newyork	88 3/8	88 1/2	
Roggen: Mai	149,—	148,—	
„ Juli	148,75	—	
„ August	—	—	
Spiritus: loco m. 70 M. St.	34,50	34,70	

Wechsel-Disconto 3 pEt., Lombard-Rinzfus 4 pEt.

**VAN HOUTEN'S**  
**CACAO**

wird stets gerne  
getrunken, da sein Aroma im  
höchsten Grade entwickelt ist  
und er äusserst leicht verdaut wird.



Am 14. d. Mts. verschied nach langem Leiden unsere liebe Mutter, Groß- und Urgroßmutter, die verwitwete Frau  
**Katharina Sikorska**  
geb. Jagelska  
im 85. Lebensjahre.  
Dieses zeigen an  
Thorn, 17. Februar 1902.  
Die trauernden Hinterbliebenen.  
Die Beerdigung findet Dienstag, den 18. d. Mts., nachm. 3 Uhr vom Trauerhause Copernicusstraße 17 aus statt.

In das Handelsregister A ist unter Nr. 331 heute die Firma  
**„Heinrich Cohn“** in Thorn, Inhaber: Kaufmann Heinrich Cohn  
bafelbst eingetragen worden.  
Thorn, den 14. Februar 1902.  
**Königliches Amtsgericht.**

**Bekanntmachung.**  
Die Fischerei und Eisnutzung in dem sogenannten toten Weichselarm zwischen dem Winterhafen und dem Entwässerungskanal, welcher von der Mauerlasterne nach der großen Weichsel führt, soll vom 1. April 1902 ab auf 3 Jahre öffentlich meistbietend verpachtet werden. Wir haben hierzu einen Bietungstermin auf  
Freitag, den 28. Februar cr.,  
vormittags 10 Uhr  
auf dem Oberförstergeschäftszimmer, Rathaus 2 Treppen, Aufgang zum Stadtbauamt anberaumt. Die Bedingungen werden im Termin bekannt gemacht, können aber auch vorher im Bureau I des Rathauses eingesehen werden.  
Thorn, den 10. Februar 1902.  
**Der Magistrat.**

**Bekanntmachung.**  
Die Absicht des Königlichen Provinzial-Schulkollegiums, zum 1. Oktober v. J. in Thorn einen katholischen Präparandenkursus einzurichten, hat nicht zur Ausführung gebracht werden können, weil nicht genügend Teilnehmer dafür sich gemeldet hatten.  
Nunmehr soll die Präparandenanstalt zu Ostern dieses Jahres eröffnet werden, wenn Meldungen in ausreichender Zahl dazu eingehen.  
Das zu entrichtende Schulgeld beträgt jährlich 36 Mk. Die Zöglinge haben für Wohnung, Verpflegung pp. selbst zu sorgen, sie erhalten dagegen nach Maßgabe ihrer Würdigkeit und Bedürftigkeit Schulgeldbefreiungen und Gebührentilgungen.  
Alle diejenigen jungen Leute, katholischer Konfession, welche sich dem Lehrerberuf zu widmen und zum Eintritt in ein Seminar sich vorbereiten wollen, sind ersucht, sich bei uns, ihre Meldungen umgehend und spätestens bis zum 10. März d. Js. an die unterzeichnete Schuldeputation zu reichen.  
Der Meldung sind beizufügen:  
a. der Taufschein (das Geburtsattest),  
b. das Schulabgangszeugnis,  
c. der Zuspätschein, der Wiederimpfungschein und ein Gesundheitszeugnis, ausgestellt von einem zur Führung eines Dienstfieglers berechtigten Arzte.  
Die Bewerber müssen das Ziel der Volksschule erreicht haben und mindestens 14 Jahre alt sein.  
Der Unterricht wird zunächst nur für die dritte Klasse erfolgen.  
Thorn, den 3. Februar 1902.  
**Die Schuldeputation.**

**Verdingung.**  
Die Lieferung von 432 Tausend Mauersteinen für Wärdterhausbauten an der Bahnstraße Thorn - Gultsee soll im ganzen oder in betriebligen Teilen vergeben werden.  
Die Öffnung der Angebote findet am Montag, den 24. Februar, vormittags 12 Uhr im Geschäftszimmer der Königlichen Eisenbahn-Betriebsinspektion 1 Thorn statt.

**Öffentl. Versteigerung.**  
Dienstag, den 18. d. M.,  
vormittags 10 Uhr  
werde ich vor dem kgl. Landgericht auf der bekannten Auktionsstelle  
1 Sopha mit buntem Bezug, 1 Sopha mit m. Decke, 1 Spiegel mit Spiegelspindchen, 1 Vertikow, ein Nachtschrank, 6 Wiener Stühle, 1 Teppich sowie verschiedene andere Gegenstände  
zwangsweise meistbietend gegen Barzahlung versteigern.  
Bendrik, Gerichtsvollzieher.  
**20000 Mark** zur nur Hypothek zu vergeben. Offert, erbet. unter Z. Z. 100 Geschäftsst. d. J.

**Bekanntmachung**  
Kiel, Dezember 1901. Wilhelmshaven, Dezember 1901.  
Im Herbst 1902 wird eine größere Anzahl tropendienfähiger Dreijährig-Freiwilliger für die Besetzung von Kiautschau zur Einstellung gelangen.  
Ausreise Frühjahr 1903. — Heimreise Frühjahr 1905.  
Bauhandwerker (Maurer, Zimmerleute, Dachbeder, Tischler, Glaser, Töpfer, Maler, Klempner usw.) werden bei der Einstellung bevorzugt.  
Die dienstpflichtigen Mannschaften erhalten in Kiautschau neben der Wohnung und Verpflegung eine Feuerungszulage von 0,50 Mk. täglich, die Kapitulanten eine Ortszulage von 1,50 Mk. täglich.  
Militärdienstpflichtige Bewerber, von kräftigem und mindestens 1,67 Meter großem Körperbau, welche vor dem 1. Oktober 1883 geboren sind, haben ihr Einstellungsgeheiß mit einem auf dreijährigen Dienst lautenden Meldechein entweder:  
dem II. Seebataillon in Wilhelmshaven: zum Dienstetritt für das III. Seebataillon und die Marine-Infanterie, oder  
der III. Matrosenartillerie-Abteilung in Lehe: zum Dienstetritt für die Matrosenartillerie Kiautschau (Küstenartillerie) möglichst bis Ende Februar 1902 spätestens zum 1. August 1902 einzusenden.  
**Kaiserliche Inspektion der Marineinfanterie.**  
**Kaiserliche Inspektion der Marineartillerie.**  
wird hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.  
Thorn, den 11. Februar 1902.  
**Der Zivilvorsteher der Ersatz-Kommission Thorn-Stadt.**  
**Dr. Kersten, Erster Bürgermeister.**

**Gothaer Lebensversicherungsbank.**  
Versicherungsbestand am 1. Febr. 1902: 810 Millionen Mark.  
Bausfonds 1902: 267 1/2  
Dividende im Jahre 1902: 30 bis 135 % der Jahres-Normalprämie — je nach dem Alter der Versicherung.  
Vertreter in Thorn: Albert Olschewski, Bromberger Vorstadt, Schulstraße Nr. 22, I.  
Vertreter in Culmsee: C. von Preetzmann.  
**Konkurswaren-lager - Ausverkauf.**  
Elisabethstraße 13/15.  
Das vollständig ausgestattete Lager an feinen Damen- und Herren-Schuhwaren, zur Lisinski'schen Konkursmasse gehörig, wird zu bedeutend ermäßigten Preisen ausverkauft.  
**Gustav Fehlaue,**  
Konkursverwalter.

Die Konkursmassenbestände im A. Siekmann'schen Konkurs werden im Laden Schillerstraße 2 zu bedeutend herabgesetzten aber festen Preisen ausverkauft.  
Es sind in reicher Auswahl vorhanden:  
**Papier- und Arbeitskörbe, Schlüsselförbe und Puffs, Zeitungsständer und -Mappen, Kindertische und Stühle, Kinderwagen u. Puppenwagen, Korbfächer u. Blumen-tische, alle Sorten Bürsten.**  
Der Konkursverwalter **Gustav Fehlaue.**

**Grosser Ausverkauf.**  
Umzugshalber verkaufe ich mein gut sortiertes Lager von  
**Schuhwaren**  
zu enorm billigen Preisen. Filzschuhe, Gummischuhe zu jedem nur annehmbaren Preise.  
Engros-Einkäufer erhalten besonderen Rabatt.  
**M. Bergmann, Thorn,**  
Seglerstraße 30.

**Dr. Warschauer's Wasserheil- u. Kuranstalt**  
Borjagliche Einrichtungen. im Soolbad Inowrazlaw. Mäßige Preise.  
**Für Nervenleiden** aller Art, Folgen von Verletzungen, chronischen Krankheiten, Schwachzustände etc. Prospekt franco.

**Wer an Nähmaschinen**  
hohe Anforderungen stellt, der wähle stets  
**Sturm-vogel**  
Deutsche Fahrradwerke  
Sturm-vogel  
Gebrüder Grättner  
Berlin-Halen see 33.

**Schering's Pepsin-Essenz**  
nach Vorschrift vom Geh. Rath Professor Dr. O. Liebreich, beseitigt binnen kurzer Zeit Verdauungsbeschwerden, Sodbrennen, Magenverschleimung, die Folgen von Unmäßigkeit im Essen und Trinken, und ist ganz besonders Frauen und Mädchen zu empfehlen, die infolge Blutschwäche, Hysterie und ähnlichen Zuständen an nervöser Magenschwäche leiden. Preis 1/2 Fl. 3 Mk., 1/2 Fl. 1,50 Mk.  
**Schering's Grüne Apotheke, Chaussee-Str. 19.**  
Niederlagen in fast sämtlichen Apotheken und Drogeriehandlungen.  
Man verlange ausdrücklich Schering's Pepsin-Essenz.  
Niederlagen: Thorn: Sämtliche Apotheken. Mader: Schwann-Apotheke.

**Bekanntmachung.**  
Auf Grund des Gesetzes zum Schutz der Warenbezeichnung vom 12. Mai 1894 haben wir unsere Firma  
**Meyer & Scheibe** in Thorn für uns, durch Anmeldung vom 20. Juni 1901, am 10. Oktober 1901 unter 51043 in die Zeichenrolle eintragen lassen.  
Geschäftsbetrieb, in welchem das Zeichen verwendet wird, ist:  
Anstalt für künstliche Mineral- und Sauerstoffwasser, Limonaden-Erzeugung und Bier-Vertrieb.  
Wir geben hiermit bekannt, daß wir gegen diejenigen, die Mißbrauch mit unseren Flaschen treiben, fortan strafrechtlich vorgehen werden.  
**Meyer & Scheibe,**  
Bier-Versandt-Geschäft,  
THORN.

**Der Schuppen Nr. 5**  
auf dem Wollmarkt, an der Graubenzersstraße belegen, 47 m lang, 10 m breit, 2,90 m Wandhöhe, von Bretterdachwerk errichtet, soll zum Abbruch verkauft werden. Gebote werden am 20. Februar cr., vormittags 10 Uhr in meinem Komptoir entgegengenommen. Den Zuschlag behält sich die Handelskammer vor.  
**Gustav Fehlaue,**  
Schachmeister der Handelskammer.  
Wer schnell u. billig Stellung finden will, der verlange per Postkarte die „Deutsche Vakanzen-Post“ in Eßlingen.

**Agenten**  
welche Privatkunden besuchen, gegen hohe Provision für 6 mal prämierte neuartige Holzroul. u. Jalousien gesucht. Offerten mit Referenzen an  
**O. Klemm, Jal.-Fabrik, Wunselburg i. Schl. (Etabliert 1878).**

**Eine Verkäuferin**  
für mein Putz- u. Modewaren-Geschäft, die bereits in feinem Geschäft thätig war, der polnischen Sprache mächtig, sucht von sofort  
**Ludwig Lelser**  
**Geübte Bucharbeiterin**  
sowie **Lehrdamen** sucht  
**H. Salomon jr., Seglerstr. 30.**  
Eine saubere, ehrliche **Anfängerin** gesucht. Zu erst. i. d. Geschäftsst. d. J.  
**Lehrmädchen**  
zur Schneiderei verlangt  
**M. Bieber, Copernicusstr. 33.**  
**Strohhüte** zum Waschen und Modernisieren werden bis zum 1. März cr. erbeten.  
**H. Salomon jr., Seglerstr. 30**

**Chamottesteine, Backofenfliesen**  
empfiehlt in bekannt guter Qualität  
**Gustav Ackermann,**  
Fernsprecher 9.  
**Thorner Schirmfabrik**  
  
**Rudolf Weissig**  
Brüden- und Breitenstraße-Ed. Stets Neuheiten in  
**Sonnen- und Regenschirmen.**  
Reichhaltige Auswahl in  
**Fächern und Spazierstöcken.**  
Größtes Lager am Plage.  
Reparaturen sowie Verleihen der Schirme schnell, sauber und billig.

**Ein gut möbl. Zimmer**  
vom 1. April ev. sogl. billig zu verm. Näheres in der Geschäftsst. d. Jg.  
**Baderstraße 28**  
ist zu vermieten:  
Ein großer gewölbter Keller.  
Zwei große Speicherräume in I. und II. Etage.  
Ein Pferdestall mit Wagenremise.  
Ein Vorderkeller mit Nebenräumen und zweitem Eingange vom Hofe, zum Bierverlag, Obst- u. Gemüsehandel oder Mischgeschäft geeignet.  
Näheres durch Herrn Wencelowsky dort oder den Besitzer Joh. v. Zeuner, Bromberg.  
**Ein Eisschuppen**  
und zwei Plätze zu Eismieten billig zu verpachten im  
**Volksgarten.**

**Theaterspiel.**  
Dienstag, den 25. Februar, im Saale des Schützenhauses zum Besten d. Jungfrauen-Stiftung des Copernicus-Vereins:  
I. **Der Holzdieb**  
Kom. Oper in 1 Aufzuge von H. Marschner.  
II. **Küchenkoller**  
Schwank in 1 Aufzuge von Koninski-Weiss.  
Numm. Karten à 2 Mk. in der Buchhandlung von E. F. Schwartz u. Stehlpl. à 1 Mk. a. d. Abendkasse.

**Hauptkonzert dieser Saison!**  
Donnerstag, den 20. Februar 1902:  
**Alexander Petschnikoff**  
unter Mitwirkung von Frau  
**Lilli Petschnikoff.**  
Am Flügel (Bechstein): Herr Hermann Zilcher.  
Karten à 3, 2 und 1 Mk. bei **Walter Lambeck.**

Ein sehr gut erhaltener, zweithüriger  
**Geldschrank**  
ist sofort selten preiswert zu verkaufen.  
**J. Strellnauer,**  
Mittl. Markt 30.

**Hochfeine Dillgurken**  
frisch eingetroffen empfiehlt  
**Heinrich Netz.**  
**Breitestraße 14**  
ist per 1. Oktober zu vermieten:  
1) ein Laden, in dem seit circa 15 Jahren ein Waschgeschäft betrieben wurde, 2) eine herrschaftliche Wohnung II. Etage.  
**A. Kirschstein.**

**Albrechtstraße 6**  
5 Zimmer, III. Etage, mit Bad und allem Zubehör von sofort.  
**Albrechtstraße 4**  
4 Zimmer, III. Etage, mit Bad und allem Zubehör vom 1. April cr. zu vermieten. Näheres Portier Oestreich, Albrechtstraße 6, part.  
**Balkonwohnung** oder Parterre zu vermieten.  
**M. Kruse, Baderstraße 12.**

**Eine Wohnung,**  
6 Zimmer nebst Zubehör ist zu vermieten bei  
**Heinrich Netz.**  
**I. Etage**  
ist mit allem Zubehör und Bequemlichkeit vom 1. April zu vermieten  
**Endmacherstraße 11.**  
**Wohnungen, Baderstraße 55,** best. aus 4 Zimmern m. all. Zubh. a 510 bzw. 620 Mk v. 1. April z. verm. Näh. Ausl. erl. A. Thober, Grabenstr. 16.

**Altstadt. Markt 29**  
ist eine Wohnung II. Etage zum 1. April zu vermieten.  
Näheres bei A. Mazurkiewicz.  
1 Wohn., 2 Zim., Küche u. Bz. v. 1. Apr. zu verm. Baderstraße 3. Zu erst. part.  
2 eleg. möbl. Vorderzim. v. sogl. zu verm. Ludwig Lelser, Alt-Markt 27.  
2 elegante Vorderzimmer unmöbl. vom 1. April zu vermieten  
**Neustädtischer Markt 12.**  
**Gesundes möbl. Part.-Zimmer,** auf Wunsch mit Pension für 1 bis 2 Herren vom 1. März zu vermieten  
**Gerechtesstraße 17, III. St.**

**Ein gut möbl. Zimmer**  
vom 1. April ev. sogl. billig zu verm. Näheres in der Geschäftsst. d. Jg.  
**Baderstraße 28**  
ist zu vermieten:  
Ein großer gewölbter Keller.  
Zwei große Speicherräume in I. und II. Etage.  
Ein Pferdestall mit Wagenremise.  
Ein Vorderkeller mit Nebenräumen und zweitem Eingange vom Hofe, zum Bierverlag, Obst- u. Gemüsehandel oder Mischgeschäft geeignet.  
Näheres durch Herrn Wencelowsky dort oder den Besitzer Joh. v. Zeuner, Bromberg.  
**Ein Eisschuppen**  
und zwei Plätze zu Eismieten billig zu verpachten im  
**Volksgarten.**

**Copernicus-Verein für Wissenschaft und Kunst.**  
**Öffentliche Sitzung**  
am Mittwoch, den 19. Februar 1902, um 6 Uhr abends  
in der Aula des kgl. Gymnasiums.  
Tagesordnung:  
1) Jahresbericht, erstattet vom Vorsitzenden.  
2) Vortrag des Professors Herrn Horowitz: „Moderne Wahrheiten bei antiken Denkern.“  
Die Bewohner von Thorn und Umgegend werden zu dieser Sitzung ergebenst eingeladen.  
**Der Vorstand.**

**Morgen Dienstag:**  
**Bockbier-Ausschank,**  
**Bockwurst m. Sauerkohl.**  
**Albert Just,**  
Culmerstraße 28  
neben „Thorner Hof“.

**Grütmühlenteich.**  
Glatte und sichere  
**Eisbahn.**

**Bettfedern-**  
Reinigungs-Anstalt  
**Anna Adami,**  
jetzt Gerechtesstr. 30.  
**Desinfizieren**  
von Betten.

**Grabgitter**  
werden billigst angefertigt.  
**A. Wittmann,**  
Heiligegeiststr.

**Carl Bonath**  
Photograph.-artistisch. Atelier  
Neust. Markt u. Gerechtesstr. 3.  
Spezialität:  
„Auf Leinwand gemalte Porträts u. Vergrößerungen“ nach jeder Photographie oder Sitzung.  
Platinotypie.

In tausend Fällen bestätigt!  
**Jede Flechte,**  
Schuppen auch die schmerzhaft nässende, stets weiterbreitende Art, selbst Barflechte, sowie jeden Hautausschlag, auch Nasenröte, beseitigt auch in den hartnäckigsten Fällen unbedingt sicher und schnell auf Wimmerwiederkehr  
**W. Sommer, Leipzig,**  
Baderstraße 48.

**Blendend weissen Teint**  
und frische rosige Gesichtsfarbe erzielt man durch die bestempfohlene  
**Liebig's Seife**  
à Stück 50 Pf. bei  
**Paul Weber, Drogeriehandlung.**

**Stadttheater in Bromberg.**  
**Spielplan.**  
Montag, 17. Februar, Benefiz für Fr. Wilh. Thiele (25. Novität zum ersten Male): Die Wohlthäter.  
Lustspiel in 4 Akten von V. Arronge.  
Dienstag, 18. Februar: Eifelott.  
Mittwoch, 19. Februar: Konzert Alexander und Lilli Petschnikoff.  
Donnerstag, 20. Februar: Die Schöne von New-Horl.  
Freitag, 21. Februar (Neu einstudiert): Großstadtlust. Schwan in 4 Akten von Schönthan und Kadelburg.  
Sonntag, 22. Februar: (Vorstellung zu kleinen Preisen): Minna von Barnhelm.

**Sirchliche Nachrichten.**  
**Mädchen-schule moder.**  
Dienstag, 18. Februar.  
Abends 7 1/4 Uhr: Passionsandacht.  
Herr Pfarrer Geuer.



Beilage zu No. 41  
Der Thorer Ostdeutschen Zeitung.  
Dienstag, den 18. Februar 1902.

Gleiche Chronik.

\* Marconis Liebesroman. Aus Bologna wird geschrieben: Guglielmo Marconi, der Erfinder der drahtlosen Telegraphie, stammt bekanntlich aus Bologna und hat hier seine Familie. Im November 1899 verlobte sich Marconi mit der schönen, reichen Miß Giuseppina Borroni - Polman, der Tochter eines Richters im Staate Indiana. Er hatte das Fräulein auf einer Ueberfahrt von Europa nach Amerika kennen gelernt und sich in sie verliebt. Aber nur zu bald stellte sich heraus, daß es schwer sei, zu gleicher Zeit ein berühmter Erfinder und ein schwärmerischer Bräutigam zu sein. Marconi hatte den Kopf voll von seiner Idee, drahtlos über den Atlantischen Ozean zu telegraphieren, und vergaß darüber manchmal wochenlang seine schöne Braut. Dem Fräulein begann dieser Brautstand langweilig zu werden, und nachdem nun Marconi vor einigen Wochen wirklich elektrische Wellen drahtlos über den Ozean gesendet hatte, forderte sie ihren Verlobten auf, mit der Hochzeit Ernst zu machen. Marconi erklärte ihr jedoch, daß er jetzt absolut keine Zeit zum Heiraten habe. Er müsse eiligst nach England zurückkehren, um dort seine transatlantische Telegraphenstation zu verbessern. Die schöne Miß meinte, wenn er seine herrlichen Wellen ihrem Herzen vorzöge und die drahtlose Telegraphie höher schätze als ihre Liebe, so sei es wohl besser, sie lösten ihre Verlobung wieder auf. Sie habe nun 2 1/2 Jahre gewartet und sei 24 Jahre alt geworden, da müsse sie sich nach einem Bräutigam umsehen, der auch einmal einen Tag für die Hochzeit finde. Marconi sah ein, daß Miß Giuseppina Borroni-Polman recht habe, gab ihr den Verlobungsring zurück und schiffte sich nach England ein.

\* Waren die Menschen früher größer oder kleiner als jetzt? Ist die heutige Generation entartet? So fragt die „Fundgrube“ und antwortet: Professor von Reitenhofer, der Münchener Hygieniker, hat diese Frage vernimmt. Zum Beweise, daß die heutigen Menschen hinter denen früherer Zeiten nicht zurückstehen, führte er zuerst die Schilderungen Homers an, denen zufolge die damaligen Helden viel kleiner und schwächer waren als wir. Wenn man dann ferner in Burgen und Museen die Rüstungen der Ritter des Mittelalters sieht, so erscheinen sie zwar riesig, in Wirklichkeit aber passen unsere Reiter und Soldaten nicht mehr hinein. Als bei der Hochzeitsreise der Königin Viktoria von England die schottischen Edelleute ihr ein nationales Fest geben wollten und, um

die Sache möglichst echt zu machen, die alten, in den Schlössern verwahrten Kleidungsstücke und Rüstungen hervorholten, zeigte es sich zur allgemeinen Ueberraschung, daß die Nachkommen viel größer und stärker waren als ihre Vorfahren. Männer und Frauen mußten auf Anlegen der echten Gewänder verzichten und sich neue anfertigen lassen. Der Anthropologe Otto Ammon in Karlsruhe, welcher besonders im Großherzogtum Baden Messungen über die körperlichen Größenverhältnisse der Einwohner zu verschiedenen Zeiten vorgenommen hat, hat festgestellt, daß von 1840—1878 die Wehrpflichtigen 1—1,5 cm größer geworden sind. Also kann von einem körperlichen Rückgange, von einer Entartung der Menschheit wohl nicht die Rede sein. Professor Jäger in Stuttgart fügt in seinem „Monatsblatt“ noch hinzu: In den sechziger Jahren versicherte bei einem Gespräch über obiges Thema ein österreichischer Graf, eine zwar sehr stattliche, aber keineswegs besonders große Gestalt, er habe einmal gewettet, daß ihm keine der zahlreichen Rüstungen in der berühmten Ambrazer Sammlung, aufgenommen die des dortigen „Riesen“, groß genug sei, und er habe die Wette gewonnen.

\* Selbstmord am Telephon. Aus Budapest wird berichtet: Der im Gemeindehaufe zu Toba (Torontaler Komitat) als Steuergehilfe angestellte Gustav Lipold hat unter ganz eigenartigen Umständen Selbstmord verübt. Lipold erschoss sich in der Abenddämmerung, als er allein im Gemeindehaufe weilte, neben dem Telephonapparat. Bevor er zur That schritt, rief er die Tochter der Postmeisterin zu Magyar-Gernya telephonisch an und sagte ihr, sie möge zuhören, wie er sich erschöße. Gleich darauf hörte das Mädchen durch das Telephon eine Detonation. Mehrere auf der Straße befindliche Personen, die den Knall hörten, eilten in das Amtsbureau und fanden dort Lipold unter dem Telephon als Leiche. Lipold hatte ein Testament gemacht, in welchem er seine Schwester zur Erbin einsetzte und verfügte, daß den Magyar-Gernyaer Zigeunern 28 Kr. in Gold auszubehalten werden sollen, damit sie an seinem Grabe drei seiner Lieblingslieder spielen.

Literarisches.

(Ueber die bei der Schriftleitung eingegangenen Bücher behalten wir uns Besprechung nach Auswahl vor. Zurücksendungen erfolgen nicht.)

Hanna Brandenfelds neuer Roman „Tante Zette“, die Fortsetzung ihrer seiner Zeit mit so großem Beifall aufgenommenen „Baroneß Köchin“, nimmt in dem neuesten (12.) Hefte der illustrierten Zeitschrift „Der gute Stube“ (Preis des

Vierzehntagsheftes 40 Pf., deutsches Verlagshaus Borg & Co., Berlin W. 57) seinen ungemein feinführenden Fortgang, während Hellmuth Willes Wiener Roman „Kartenhäuser“ die Teilnahme der Leser nicht weniger in Anspruch nimmt. Von den zeitgemäßen Aufträgen dieses Heftes sei der reich illustrierte Artikel „Originelle Frauenberufe“ von Edward Stillebauer ganz besonders hervorgehoben. Auch von den Kunstbeilagen und Illustrationen ist nur rühmliches zu melden, wie überhaupt der reiche und vielseitige Inhalt des neuesten Heftes der alle Zeit feinführenden Zeitschrift besonders anzuerkennen ist.

Standesamt Thorn.

Vom 9. bis einschließl. 15. Februar d. Js. sind gemeldet:  
a. als geboren: 1. Tochter dem Oberpostassistenten Karl Möller. 2. Tochter dem prakt. Arzt Dr. med. Heinrich Saff. 3. Tochter dem Schneidermeister Reinhold Schäfer. 4. Sohn dem Schuhmacher Franz Stendel. 5. Tochter dem Kaufmann Johannes von Bistorski. 6. Sohn dem Arbeiter Gustav Schulz. 7. Sohn dem Arbeiter Stanislaus Skwinski. 8. uneheliche Tochter. 9. Sohn dem Steinsegergehele Franz Wenzel. 10. Tochter dem Krankenträger Max Richard. 11. unehel. Sohn. 12. Sohn dem Katernwärter Anton Lau. 13. Sohn dem Hausdiener Anton Kaminski. 14. Tochter dem Mittelschullehrer August Zlatowski. 15. unehel. Tochter. 16. Sohn dem Tapezierer Stanislaus Zlatowski. 17. Tochter dem Arbeiter Jacob Murawski. 18. unehel. Tochter. 19. unehel. Tochter. 20. Sohn dem Königl. Eisenbahn-Betriebs-Sekretär Rudolph Becker. 21. Sohn dem Magistrats-Bureau-Assistenten Bernhard Friedländer. 22. Sohn dem Monteur Johann Jeliniski. 23. Sohn dem Bremser Clemens Wagner.

b. als gestorben: 1. Droschkenbesitzerwitwe Josepha Kaniwiski geb. Wianewicz, 51 1/2 Jahre. 2. Wilhelm Wegner, 6 Monate. 3. Emma Bülow, 4 1/2 Monate. 4. Landgerichtssekretär-Frau Hermine Richardi geb. Harbarth, 76 Jahre. 5. Schiffsgehilfenwitwe Franziska Jastkiewicz geb. Kilewiski, 79 1/2 J. 6. Arbeiter-Frau Juliana Klob geb. Piotrowski, 29 1/2 J. 7. Handelsmann Wolf Frankenstein, 65 1/2 Jahre. 8. Arbeiter Johann Lichte 57 1/2 Jahre. 9. Max Scheel, 2 1/2 J. 10. Rentiere Angelika von Witzbide geb. von Witzbide, 64 Jahre. 11. Hausbesitzer Ludwig Gwizdowski, 71 1/2 J. 12. Kaufmann Oswald Gehrte, 44 1/2 Jahre. 13. früherer Kaufmann Simon Abramowski, 87 1/2 Jahre. 14. Hospitalität Witwe Catharina Witorski geb. Jagielski, 84 1/2 Jahre.

c. zum ehelichen Aufgebot: 1. Zeugelschmied Ernst Benedit-Bromberg und Verita Boelke. 2. Arbeiter Brunoslav Matowski und Anna Treptowski. 3. Fabrikbesitzer Gustav Weise und Elisabeth Schindrowsky-Münster i. Westf. 4. Maurer Otto Herber und Auguste Sielaff-beide Saulin. 5. Bäcker-Frau Hermann Stamm-Jensterburg und Luise Oberpichter-Stardupönen. 6. Schiffer August Siebert und Pauline Torges-beide Alten. 7. Maurergehele Otto Grieger-Bachlin und Natalie Larbrecht-Ober-Strelitz. 8. Dampfseilheizer Julius Schulz und Martha Kufowski-beide Danzig. 9. Schmied Franz Rohde und Anna Trost-Gartlottenburg. 10. Bautechniker Robert Liebenow und Emmy Doll-beide Stettin. 11. Kupferschmied Hermann Goerwig und Grethe Mundt-beide Berlin. 12. Feldwebel im Pion. Batt. Nr. 21 Emil Jordan Rasfel und Martha Schenke-Midamm. d. ehelich verbunden sind: 1. Witt Anton Schröder-Debrun mit Wm. Rosalie Rohmann geb. Zultowski. 2. Händler Friedrich Hubert mit Henriette Hoffke. 3. Hilfsbremser Wilhelm Raß-Stewen mit Martha Wintmüller.

Handels-Nachrichten.

Amliche Notierungen der Danziger Börse vom 15. Februar 1902.  
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision inbegriffen vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Weizen: inländisch rot 783 Gr. 169 Mt. transito bunt 756 Gr. 133 Mt. transito rot 716—772 Gr. 120—138 Mt.  
Roggen: inländisch großkörnig 750 Gr. 144 1/2 Mt. transito großkörnig 714 Gr. 105 Mt.  
Gerste: inländisch große 626—704 Gr. 124—135 Mt. Bohnen: transito Pferde- 129 Mt.  
Hafer: inländischer 147—153 Mt.  
Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.  
Kohlander per 50 Kilogramm. Tendenz: ruhig. Rendement 88° Transfiterpreis franko Neufahrwasser 6,50 Mt. inkl. Sad bez., Rendement 75° Transfiterpreis franko Neufahrwasser 4,90 Mt. inkl. Sad bez.

Amlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 15. Februar.  
Weizen 172—178 Mt., abfallende blaupig. Qualität unter Notiz, feinste aber Notiz. — Roggen, gelber Qualität 148—153 Mt. — Gerste nach Qualität 120—135 Mt., gute Brautware 126—131 Mt. — Erbsen Brautware 135—145 Mt., Rodware 180—185 Mt. — Hafer 140 bis 145 Mt., feinstes aber Notiz.  
Hamburg, 15. Februar. Kaffee. (Vorrat.) Good average Santos per März 30 1/2, per Mai 30 1/2, per September 31 1/2, per Dezember 32 1/2. Ruhig. Umfag 1500 Sack.  
Hamburg, 15. Februar. Zuckermarkt. (Vorrat.) Rüben-Rohzucker I. Produkt Danks 88° Rendement neue Uance, frei an Bord Hamburg pr. Febr. 6,70, per März 6,77 1/2, per Mai 6,92 1/2, per August 7,17 1/2, per Oktober 7,25, per Dezember 7,47 1/2. Ruhig.  
Hamburg, 15. Februar. Rüböl fest, loco 58. Petroleum stet. Standard white loco 6,70.  
Magdeburg, 15. Februar. Zuckerbüchse. Kornzucker, 88° ohne Sad 7,60—8,00. Nachprodukte 75° ohne Sad 5,60—5,95. Stimmung: ruhig. Kristallzucker I. mit Sad 27,95. Brodrastinade I. ohne Sad 28,20. Gemahlene Raffinade mit Sad 27,95. Gemahlene Wehl mit Sad 27,45. Stimmung: —. Rohzucker I. Produkt Transito f. a. B. Hamburg per Febr. 6,70 Gd., 6,77 1/2 Gr., per März 6,75 Gd., 6,80 Gr., per Mai 6,92 1/2 Gd., 6,95 Gr., per August 7,17 1/2 Gd., 7,20 Gr., per Okt.-Dez. 7,42 1/2 bez., 7,40 Gd. — Ruhig.  
Köln, 15. Februar. Rüböl loco 61,00, per Mai 58,50 Mt. — Frost.

Städtischer Zentralviehhof.

Berlin, 15. Februar. (Amlicher Bericht der Direktion.) Es fanden zum Verkauf: 1690 Rinder, 1367 Kälber, 8849 Schafe, 7722 Schweine. Bezahlt wurde für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtgewicht in Mark (bez. für ein Pfund in Pfennig): R in der. Ochsen: a) 60 bis 64 Mt., b) 55 bis 59 Mt., c) 53 bis 54 Mt., d) 50 bis 52 Mt.; Ziegen: a) 58 bis 62 Mt., b) 54 bis 57 Mt., c) 48 bis 53 Mt.; Färsen und Kühe: 1. a) — bis — Mark, b) 53 bis 54 Mt., 2. 49 bis 50 Mt., 3. 47 bis 48 Mt., 4. 42 bis 46 Mt. — Kälber: a) 71 bis 74 Mt., b) 60 bis 65 Mt., c) 46 bis 52 Mt., d) 43 bis 48 Mt. — Schafe: a) 58 bis 60 Mt., b) 48 bis 54 Mt., c) 42 bis 47 Mt., d) — bis — Mt., e) — bis — Mt. Schweine: a) 62 bis 63 Mt., b) — bis — Mt., c) 1. 60 bis 61 Mt., 2. 57 bis 59 Mt., d) 59 bis 60 Mt.

Schwarze Schatten.

Roman von G. Rosenthal-Bonin.

Nachdr. verb.

Johann spielte noch zweimal, und immer war der Jubel gleich, der Geiger konnte sich zuletzt vor Kränzen und Blumen gar nicht retten, sie bildeten im Hintergrunde der Erhöhung einen wahren Berg. Das Konzert war aus und Grete sah Johann zwei Blumensträuße nehmen und durch die Hintertür verschwinden.

Die Leute gingen aus dem Saal, aber Grete war so geblendet und verwirrt von all den neuen Eindrücken und seltsamen Gefühlen, daß sie auf ihrem Platz blieb, bis man anfing einzelne Lampen auszulöschen. Da erschien Johann an der Eingangstür, sah in den Saal, entdeckte sie und kam auf sie zu.

„Ich suchte Sie in der Garderobe,“ sprach er, „und fand Sie nicht. Ihr Mantel hängt jedoch noch dort, und dies jagte mir, daß Sie noch nicht fort wären.“

„Ich wußte nicht, was ich machen sollte,“ erwiderte Grete, „fast taumelnd Johann's Arm nehmend.“

Er gab ihr den einen Blumenstrauß, den er noch in der Hand hielt, führte sie in die Garderobe und dann zu dem Wagen — er war lustig und aufgeräumt.

Grete konnte noch keinen Gedanken fassen.

„Es ist mir, als wäre ich gar nicht mehr auf der Erde!“ flüsterte sie, Johann mit umflorten, heißen Augen anblickend und sich leise und verstohlen an ihn schmiegend.

Er nahm das gar nicht wahr. Er scherzte und machte Späße über die tollen Menschen hier im Lande und über den Berg von Blumen, an dem zehn pommer'sche Kühe acht Tage lang genug als Futter hätten.

Grete hörte und verstand gar nicht, was er

sagte. Sie war ganz trunken, erdrückt von Glück — nur etwas drängte sich ihr als dunkler Punkt in all der seligen Helle auf — für wen war das zweite Bouquet?

Nur zu schnell hielt jetzt der Wagen vor dem Hotel.

Johann half Grete wieder heraus.

Die Aufwärterin empfing sie, und mit einem freundschaftlichen, warmen Händedruck verabschiedete sich Johann von seiner Landesmännin, ihren Dank liebenswürdig ablehnend.

Als Karl Blaas in den abfahrenden Pferdewaggon stieg, hatte er nur ein Ziel, — fort, aus der Gegenwart dieses Menschen fort, an den er seit Monaten nicht mehr gedacht, den er seit Jahren für tot hielt und der jetzt in blühender Gesundheit vor ihm stand und wie ein Bote des jüngsten Gerichtes seinen Namen rief.

Das freundliche Ansprechen aus Johann's feinem, weichem Munde schien ihm wie die Rosaenenstöße einer furchtbaren Vergeltung, er fühlte sich vernichtet, von Schuld erdrückt, ein Verbrecher, ausgestoßen aus der Menschheit. Er hatte nur einen Gedanken: fort, fort von diesem Menschen, der ihm direkt zu seiner Strafe vom Himmel gesandt vorkam.

Er fuhr wie geistesabwesend hin und her, kreuz und quer nach allen Richtungen der Stadt, bis er schließlich durch Zufall in einen Omnibus geriet, der ihn nach Castle Garden brachte. Hier erkannte er, wo er war, und fand seinen Gasthof auf.

Er kam dort an wankend wie ein Betrunkener, er gab auf die freundliche Begrüßungsrede seines Wirtes keine Antwort.

Er schleppte sich mühsam die enge, steile Eisentreppe zu seinem Zimmer hinauf und fiel dort auf den alten, harten Holzstuhl vor dem uralten rotbraunen Tisch und ließ den Kopf auf den Arm sinken und jaß so regungslos,

lange, lange, bis der Wirt kam, um nach ihm zu sehen.

Dieser hatte angenommen, daß Karl einen schlechten Empfang bei seiner Liebsten gefunden und darauf den Trost in der Flasche gesucht hätte, als er ihn nun so über den Tisch gebeugt wie schlafend sah, nickte er und verließ wieder das Zimmer.

Jetzt jedoch sprang Karl auf und in seinen Augen war wieder Licht, freilich ein unheimliches, unfätes. „Wenn er sie entdeckte,“ murmelte er.

„Er wohnt ja in demselben Hause — er kam ja heraus und ich erkannte ihn zuerst nur nicht... wenn er sie sähe und wiedererkennen würde, und dann hinter die Wahrheit käme durch ihre Angst — dann die Polizei holte, und sie weggeführt würde ins Gefängnis,“ stellte sich der Bauer vor. Er fuhr sich mit den knochigen Händen in die Haare und rannte von einer Wand des Zimmers zur andern. „Ich ertrüge's nicht, ich müßte sagen, daß ich allein Alles gethan hätte — aber sie werden's mir nicht glauben, auch wenn sie die Schuld auf mich schieben, — denn sie hat ja das Geld!“ Verschwunden waren aus seiner Seele alle Gedanken an Strafe und jüngstes Gericht, an Schuld und Vergeltung. Es lebte nur in ihm die Angst, daß dem geliebten Mädchen eine schreckliche Gefahr drohe und daß er sie davor warnen, retten müsse.

Trotzdem der Abend schon dunkelte, eilte er zum Hotel zurück und lauerte an allen Thüren und stand im Schatten der haltenden Droschken, immer spähend, ob er Grete nicht aus dem Haus treten oder hineingehen sähe oder am Fenster erblicken würde. Stunde auf Stunde verrann. — War sie im Hause oder nicht, sann er. Welches der Hunderte von Fenstern gehörte zu ihrem Zimmer? Es war nur in wenigen Licht. Würde sie ihn aus dieser Höhe hier in dem Gemäule erkennen, seine Zeichen sehen und

begreifen, daß er ihr etwas Wichtiges mitzutheilen habe? — Diese Gedanken kreuzten sich in seinem Kopf und bedrückten, ängstigten ihn immer schwerer.

Endlich beschloß er, wieder in das verhängnisvolle Zimmer zu gehen, wo er heut Morgen so streng behandelt war; er fand dort zu seiner Erleichterung einen andern Mann sitzen, der ihn fragend ansah.

„Ich möchte dem Fräulein auf Zimmer Nummerdreißig etwas sagen,“ begann Karl. Der Mann drückte ein Duzendmal auf einen Knopf.

Es klingelte, rasselte wieder und Karl erhielt einen Papierstreifen, worauf stand: „Dreißig ausgegangen.“

Karl Blaas bedankte sich und ging hinaus. Er stellte sich bei der Laterne auf, wo er heut Morgen Wache gestanden, und behauptete trotz des Drängens um ihn seinen Platz.

Da sah er eine Anzahl Wagen vor das große Portal vorfahren, einer fiel ihm auf durch seine hellen, versilberten Laternen, er erkannte mit seinen scharfen Augen Johann Bredow, der anstieg, aber ihn berührte das nicht mehr so fürchterlich. — Jedoch, wenn half er hier so zärtlich heraus, war das nicht Grete? — „Gott, du Allmächtiger,“ rief Karl, die Hände zusammenschlagend, „sie ist es, und wie glücklich sie ihn ansieht, wie sie seine Hand ergreift und an seinen Arm sich hängt!“ Eine Hölle von Empfindungen stieg plötzlich in Karl Blaas auf. „Sie hat ihn entdeckt und will ihn mit ihrem Geld fangen, — o, sie ist klug, sie ist klug!“ schrie der Mann in wilder Verzweiflung — und das Herz berstend fast vor Zorn und Eiferlucht, Neid und Haß, stand er auf derselben Stelle und starrte mit wilden Blicken in das Portal, bis ihn ein Polizist beim Arm faßte. Dieser führte ihn über die Straße und deutete nach der Richtung zu einem hell erleuchteten Platz. (Fortf. folgt.)



Der Beamte hatte ihn für taubstumm gehalten. Karl ließ sich willenlos führen, dann schritt er langsam in die erleuchtete Nacht der New-Yorker Straßen hinaus, ziellos, planlos, immer weiter, bis er vor Müdigkeit, Hunger und Erschöpfung an der Umzäunung eines großen Gebäudes zusammenfiel und in einen bleischweren Betäubungsschlaf fiel.

## XX

Die Dame, welche hinter Grete Meinhardt im Konzert gefessen, war Eveline Velhout.

„Sie war einige Minuten später als Johann angekommen und sah jetzt zu ihrer großen Überraschung ihren Verlobten, denn so betrachtete sie Johann, eine Dame in die Garderobe führen und dann in großer Fürsorge dieselbe dem Diener übergeben.“

Sie nahm wahr, daß diese Dame noch jung und sehr hübsch war und Alles befaß, was sie sich wünschte: dunkle Haare, dunkle feurige Augen, körperliche Fülle und einen wunderbar roten Mund.

Dann hatte ihr scharfes Auge entdeckt, wie verliebt und glücklich diese junge Frau — dafür hielt Eveline Grete nach ihrer Erscheinung — den Künstler ansah, Grund genug, auch Johann zu beobachten; er nie die Dame einmal vertraulich zu und schließlich nahm er zwei Bouquets. Allerdings hatte er beim Schluß des Konzerts sie im Foyer erwartet und ihr den größeren, schöneren Blumenstrauß gegeben und war so liebenswürdig und herzlich zu ihr wie vorher nie, jedoch gerade das gab ihren Mißtrauen Nahrung und bestärkte ihren Verdacht.

Die andere Dame sah sie nicht — das fiel ihr

auch auf. Johann wartete in der Garderobe und Eveline beschloß, gleichfalls zu warten.

Jetzt erblickte sie dieselbe arme Johann's, er lachte und scherzte, er führte sie zu seinem Wagen und stieg zu ihr ein. „Nach Hause!“ hörte sie ihn dem Kutscher zurufen, und Eveline warf sich jetzt in die Kissen ihrer Equipage und bebte und zitterte vor Zorn.

Sie hatte eine böse, schlaflose Nacht.

Eine Schwester, das mußte sie, hatte Johann nicht, Verwandte gleichfalls keine. Wer war also diese Dame, zu der er so vertraulich stand — die in seinem Gasthof wohnte?

„Er wird wie alle Anderen sein,“ schloß Eveline, unruhig in ihrem Zimmer auf und ab gehend, „und ich hielt ihn für etwas Besonderes, für edel und rein. Sind das die vielgerühmten deutschen Sitten, um derenwillen ich, weil ich sah, daß es ihm mißfiel, mit unseren Anschauungen brach und der Freiheit der Frauen bei uns entsagt habe? Ich habe mich unter diesen Mann gebeugt, weil ich ihn für ein Ideal hielt, für eine glänzende Ausnahme der Durchschnittsmänner, für ebenso rein wie hochherzig und edel, für hochstehend über jeder niederen Leidenschaft, das hat mir imponiert, mein Herz bezwungen und den Stolz in mir erregt, diesen Mann, der der Erste ist von allen, zu besitzen. Die ganze Welt hat mir zu Füßen gelegen und mir gehuldigt, und ich habe dem Mann aus dunkler Vergangenheit, der arm ist und ohne Familie, mein Herz eröffnet und ihn eingeschlossen darin wie etwas Heiliges, und jetzt scheint er wie alle Anderen, seine Genialität und das reine Feuer des Künstlers als etwas außer ihm Stehendes. Er fährt mit Damen ganz ungeniert in das Konzert und führt sie in seinem Wagen nach Hause, während er seine Braut zugegen weiß. Ist das nicht die furchtbarste Beleidigung, die man mir antun kann?“ fann Eveline. „Soll ich solch einem Manne noch entgegen kommen

als liebe Braut? Wäre das nicht eine tiefe Erniedrigung? O, was ist alle Künstlerkraft, alle Genialität, aller Künstlerstolz, ohne ein gutes, reines, warmes Herz, was der Künstler für die Frau, wenn er nicht der Mensch ist, den sie in ihm liebt und verehrt? Habe ich mich hier nicht vielleicht nur von der Genialität und Größe des Mannes als Virtuoso blenden lassen und seine Person in diesem Lichte gesehen? ...“ In solchen Gedanken verbrachte Eveline schlaflos die Nacht, und mit der Vorstellung, daß sie sich furchtbar getäuscht, daß hier eine große Kluft zwischen Künstler und Mensch läge, welche letzterer ihrer Liebe und all' der Opfer, die sie brachte, nicht würdig wäre, wachte sie in schwerem Kummer dem Tage entgegen.

Am Vormittag kam Johann, seine Aufwartung zu machen.

Er erwartete, daß Eveline ihn mit Glückwünschen über seinen Erfolg, mit freudiger Anerkennung seines Spiels empfangen würde. Er empfing jedoch eine gewisse Enttäuschung, als seine Verlobte ernst und melancholisch ihm entgegentrat und kein Wort über den brillanten Konzertabend für ihn hatte, im Gegenteil sogar von seiner Künstlerkraft, für die sie sonst so merkwürdig geschwärmt, plötzlich recht wenig zu halten schien; denn sie gebrauchte nach der ersten, ziemlich kurzen Begrüßung, als Johann den guten Erfolg erwähnte, die Wendung:

„Ach Gott, die Kunst, sie ist ja was Schönes und Hohes — das Höchste, was es im Menschenleben giebt, jedoch die Liebe, die wahre, echte, tiefe Liebe eines reinen Herzens ist doch mehr als alle Künste der Welt. Vor dieser ist die höchste Künstlerkraft Scham und flüchtiger Schein.“ Dabei sah sie ihn trübe und fast angstvoll an.

Johann konnte sich das gar nicht erklären. Es verstimmte ihn.

„Nun ja,“ sagte er, „das Frauenleben darf

die Liebe, wie Sie das meinen, Eveline, ganz ausfüllen, der Mann muß jedoch ein höheres Ideal haben, und die Liebe zum Weibe soll nicht sein alles sein. Starke Wurzeln seines Wesens erstrecken sich auch nach der Außenwelt, und dort liegt der Schwerpunkt seines Wirkens und Schaffens.“

„So wäre es schließlich am besten, wenn die Künstler gar nicht heiraten?“ warf Eveline trüb ein.

„Es giebt Viele, die das behaupten,“ erwiderte Johann. „Ich bin nicht der Meinung. Frau und Familie ist dem Künstler ein glückliches Heim, sein Hafen in allem Sturm und Ungemach, und dann knüpft dies ihn an die bürgerliche Gesellschaft, giebt ihm einen Boden der Wirklichkeit, auf dem ihm die Rosen des irdischen Lebens blühen.“

„So betrachtet er die Frau schließlich wohl nur als die Magd, welche für sein Behagen und seine Bedürfnisse sorgt!“ warf Eveline etwas pikiert ein.

„Nur dann kann das so eintreffen, wenn die Frau nicht mehr als eine Magd ist — nicht Teilnehmerin an dem Fühlen und Denken des Mannes sein kann, sich nicht aufzuschwingen vermag zu der Höhe, in welcher er denkt,“ antwortete Johann.

„Wenn ein Künstler aber so frei denkt, daß außerhalb seines Hauses er jeder Schönheit huldigt, die ihm gefällt, glauben Sie, daß auch die höchstehende Frau das ruhig aufnimmt?“ fragte jetzt Eveline erregt.

„Ein Künstler, der zugleich ein braver Mensch ist, wird anderen Frauen nur sozusagen theoretisch huldigen — das heißt seine Augen nicht verschließen für Alles, was schön ist,“ äußerte Johann.

(Fortsetzung folgt.)

## Bekanntmachung.

Für das neue Kalenderjahr empfehlen wir angelegentlichst unser **Krankenhaus-Abonnement**,

dessen wesentlichste Bestimmungen nachstehen:

§ 1. Eine jede im Stadtbezirk wohnende oder daselbst Gemeindesteuer zahlende Dienstherrenschaft erlangt gegen Vorauszahlung von „Drei Mark“ auf das Kalenderjahr die Berechtigung zur unentgeltlichen Kur und Verpflegung eines in ihrem Dienst erkrankten Dienstboten im städtischen Krankenhaus.

Außerdem wird den Dienstboten nachgelassen, sich in eigenem Namen für den Fall einzukaufen, daß sie hier in einem Gefinbedienst erkrankten sollten. Dagegen können Dienstboten, welche sich bereits im Krankenhaus befinden, vor ihrer Entlassung aus demselben zum Einkauf nicht verpflichtet werden.

§ 1a. Der Einkauf giebt kein Recht auf kostenfreie ärztliche Behandlung und Gewährung von Medikamenten und anderen Heilmitteln außerhalb des Krankenhauses.

Auch sind Anträge zurückzuweisen, welche nur dahingehen, eine eingekaufte Person bloß zu untersuchen ohne gleichzeitigen Aufnahme-Antrag.

§ 2. Die Anmeldung zur Teilnahme erfolgt bei dem Magistrat, der eine Piste der Eingekauften führt und nach Bezahlung des Beitrages an die Krankenkasse den Einkaufschein auf das Kalenderjahr aushändigt, womit der Vertrag geschlossen ist.

§ 3. Die Dienstboten werden nach Geschlecht und Art, als: Köchin, Hausmädchen, Kindermädchen, Amme, Kutscher, Bedienter, Ader-Knecht usw. eingeteilt. Auf den Namen des Dienstboten kommt es dabei nicht an, vielmehr bleibt der vorfallende Gefinwechsel ohne Einfluß. Wer mehrere Dienstboten derselben Art hält, also z. B. mehrere Hausmädchen, muß alle zu dieser Art gehörenden Dienstboten anmelden und für sie Beiträge bezahlen. Ein Dienstbote der einen Art kann nicht an die Stelle eines von einer anderen Art treten.

§ 4. Anmeldungen werden zu jeder Zeit angenommen. Das Anrecht auf freie Kur und Verpflegung tritt aber erst zwei Wochen nach der Anmeldung ein. Die bei der Anmeldung bereits erkrankten Dienstboten haben keinen Anspruch auf freie Kur und Verpflegung.

Für die im Laufe eines Kalenderjahres eingekauften Dienstboten muß dennoch der ganze Jahresbeitrag von drei Mark bezahlt werden.

Bei Eingekauften, die vor Renjahre nicht abgemeldet werden, gilt das Vertragsverhältnis als stillschweigend für das nächste Jahr verlängert und sind dieselben sonach zur Zahlung des ganzen Beitrags für dasselbe verpflichtet.

§ 5. Wird ein Eingekaufter (Dienstbote, Handlungsgehilfe usw.) der Krankenkassenspiele bedürftig, so ist dies unter Vorzeigung des Einkaufscheines dem Buchhalter der Krankenkassenspiele (Bürokaße im Rathaus) anzuzeigen, welcher den erforderlichen Schein zur Aufnahme in das Krankenhaus erteilt. In Notfällen ist sowohl der leitende Arzt, als auch die vorstehende Diakonin berechtigt, unmittelbar die vorläufige Aufnahme in das Krankenhaus zu veranlassen.

§ 6. Die Herrschaften sind verpflichtet, die erkrankten Dienstboten nach dem Krankenhaus zu schaffen. Wird die Abholung mittels eines Korbes verlangt, so ist dafür vorher eine Mark an die Krankenkassenspiele zu zahlen.

Unter den vorstehenden Bedingungen des Dienstboten-Einkaufs können auch Handwerks-Lehrlinge eingekauft werden; jedoch ist dabei zu beachten, daß für Krankenversicherungspflichtige Lehrlinge, d. i. solche, welche vom Arbeitgeber Lohn oder Naturalbezüge empfangen, vom Lehrherrn zuvor Befreiung von der Versicherungspflicht bei der Ortskrankenkasse beantragt und durch Letztere bewilligt sein muß.

Für Handlungsgehilfen und Handlungslehrlinge besteht ein im Wesentlichen gleiches Abonnement nur mit folgenden Unterschieden:

- Das Einkaufsgeld beträgt sechs Mark für die Person.
- § 2 der Abonnements-Bedingungen: Der Einkauf erfolgt auf den Namen und gilt nur für die namentlich bezeichnete Person; doch ist bei einem Wechsel derselben im Laufe des Abonnementsjahres das Abonnement auf den in deren Stelle tretenden und namhaft zu machen Nachfolger übertragbar. Im Falle des Einkaufs des gekauften zu einem Geschäft gehörigen Personals bedarf es nur der Angabe der Anzahl der einzukaufenden Personen und der von denselben bekleideten Stellen.
- § 1 Abs. 1 Kranken-Versicherungs-Gesetzes: Handlungsgehilfen und Lehrlinge unterliegen der Versicherungspflicht nur, sofern durch Vertrag der ihnen nach Artikel 60 — jetzt § 63 — des Deutschen Handelsgesetzbuchs zustehenden Rechte (— auf sechs-wöchigen Gehalt und Unterhalt im Falle unverschuldeter Krankheit —) aufgehoben oder beschränkt sind.

Thorn, den 27. Dezember 1901.

Der Magistrat.

Abteilung für Armensachen.

**Adolf Kapischke, Osterode Ostpr.**  
Technisches Geschäft für Erdbohrungen, Brunnenbaut., Wasserleitung.

Beste Referenzen.

Verantwortlicher Schriftleiter: Franz Walther in Thorn. — Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thormer Ostdeutschen Zeitung, Gef. m. k. S. Thorn.

**FAY'S \* FAY'S**  
\* ächte Sodener \*  
**Mineral-Pastillen**  
haben sich bei Influenza-Epidemien glänzend bewährt. Versäumen Sie nicht, solche bei dem ersten Auftreten aller Erkältungen, die mit Entzündungen der Respirationsorgane verbunden sind, zu gebrauchen. Sie beugen da mancher schweren Krankheit vor u. ersparen sich spätere Vorwürfe.  
Für nur 85 Pfg. per Schachtel  
erhältlich in allen Apoth., Droge., u. Mineralwasser-Handlungen.

### Voss'sches Vogel-futter

mit der „Schwalbe“  
für alle Vogelarten erprobte Mischungen, 100 fach prämiert, in den meisten zoologischen Gärten im Gebrauch, ist das

**Beste und älteste Futter**  
in versiegelten Packeten

zu Originalpreisen in stets frischer Packung erhältlich in Thorn bei Paul Weber, Germania-Drogerie, Kulmerstraße 1 und Dreierstraße.

**Inkubierte Preisliste über Vögel, Käfige und Aquarien versendet gratis Gustav Vog, Postleasant, Köln am Rhein.**

**Mandarinen**  
allerfeinst. Gartenfrüchte  
Dutzend 70 Pfg.  
empfehlen  
Ad. Kuss, Schillerstraße 28.

Man verlange ausdrücklich nur  
**Dunlop**  
Pneumatic  
beste und billigste  
Bereifung für Fahrräder.

### Pianoforte-

Fabrik L. Herrmann & Co.,  
Berlin, Neue Promenade Nr. 5,  
empfiehlt ihre Pianinos in kreuz-saitiger Eisenkonstruktion, höchster Tonfülle und fester Stimmung. Versand frei, mehrwöchentliche Probe, gegen baar oder Raten von 15 M. monatlich an ohne Anzahlung.  
Preisverzeichnis franco.

### 6000 Mark

gegen Hypothekensiche-  
rer sofort gesucht. Offerten unter O. 12  
an die Geschäftsstelle d. Bzg.

**Rheinisch-Westfälische  
Boden-Credit-Bank Köln.**  
Actien-Capital Mk. 20,000,000.

Anträge auf Gewährung erstklassiger Hypotheken-Darlehen zu zeitgemässen Bedingungen vermittelt

Die General-Agentur für Westpreussen  
**John Philipp. Danzig, welche geeignete**

**NI-O-NE Biscuits**  
FEINE SORTEN PACKET 50 PF.

### Landwirtschaftliche Sämereien.

Inländ. Rotklee, Weissklee, Schwedischklee, Wundklee, Gelbklee, echte franz. Luzerne, Thymoth, engl. und ital. Ray-gras, Wiesengraser, Grasmischungen, Pferdezaunsaatmais, Seradella u. c.

**Futtermittelrübensamen, gelbe und rote Eckerndorfer, gelbe und rote Oberndorfer, westpreussische sorten-eine Dominalware, letzter Sorte, von bewährten Züchtern offerieren**

billigst unter Garantie für bestgereinigte, seidefreie, hochkeimige Saat  
**G. B. Dietrich & Sohn, Thorn.**

**Mann & Stumpe's**  
3 1/2 — 7 cm breite Verlängerungs-borden „Trilby“ zur Ausbesserung und Verlängerung von Kleidern unentbehrlich. Jede Farbe lieferbar. Mann & Stumpe's neue Mohairborde „Königin“, mit glänzend echtfarb. Tresse, entzückt alle Damen. Mann & Stumpe's Kragen-Einlage „Poros“ ist nur echt mit Firma auf Cartons.

Vorrätig bei  
**Lewin & Littauer**  
und  
**S. Hirschfeld**  
Inh.: A. Fromberg.

**Damen!**  
Schutz und Reinlichkeit des Rocksaaumes wird allein vollkommen erreicht durch „Mann & Stumpe's“ Mohairborde: Marke „Original“ 10 Pfg. oder Marke „Königin“ 14 Pfg. per Mtr. u. Verlängerungsborden „Trilby“, diese sind nur echt, wenn jede Borde den Stempel „Mann & Stumpe“ als einzige Erfinder der Mohairborde trägt. Alle Nachahmungen, also ohne unseren Stempel, kosten nur die Hälfte!  
Mann & Stumpe, Barmen

### Haus- und Grundbesitzer-Verein zu Thorn.

Anfragen wegen Wohnungen sind an die Geschäftsstelle bei Paul Meyer in Firma W. Boettcher, Baderstraße zu richten.

Schulstr. 23 hochp. 8 Zim.	1600 Mk.
Brombergerstr. 35 1. Et. 5	900
Baderstr. 15 1. Et. 4	900
Alst. Markt 29 2. Et. 2-3	650
Baderstr. 19 1. Et. 1 Kom. 2 B.	600
Tuchmacherstr. 11 1. Et. 4	550
Gerberstr. 29 2. Et. 3	550
Brombergerstr. 45 pt. 5	540
Leibnizstr. 45 pt. 3	285
Gerechtheitr. 5 3. Et. 2	270
Gerechtheitr. 35	200
Wilhelmsplatz 6 pt. 2	mit 45
Zafobstr. 13 1. Et. 1 mbl.	20 Mk. mtl.
Wilhelmsplatz 6 4. Et. 1	mtl. 16
Wilhelmsplatz 6	1 mtl. 9
Heiligegeiststr. 7/9 mittl. Wohnungen.	
Baderstr. 8 Speicher u. Pt. R	350
Thalstr. 24 pt. Pferdebestall	150
Mauerstr. 19 Pferdebestall mtl.	750

### Südfrüchte.

Infolge sehr günstigen grösseren Abschlusses und direkten Bezuges von Südfrüchten bin ich auch dieses Jahr in der Lage, sehr schöne Messina- und Valencia-Apfelsinen zu äusserst billigen aber festen Preisen zu verkaufen.  
Ich offeriere

### feinste Messina-Apfelsinen

- Hervorragend schöne Qualität grossfallend, Dutzend 70 Pfg.
- Sehr schöne gewählte Frucht, grossmittel, Dutzend 50 Pfg.
3. Etwas kleinfallende, aber durchaus schöne, feinschalige Frucht, Dutzend 40 Pfg.

### Valencia-Apfelsinen

- Prachtv., ausgelesene Frucht, Dutzend 65 Pfg.
- Schönfallende, zieml. grosse Frucht, Dutzend 50 Pfg.

### Messina-Citronen Dtz. 40 Pf.

Wiederverkäufern billigt.

Ad. Kuss, Schillerstr. 28.

Grösstes Südfrüchte-Geschäft am Platze.

Auf dem Wochenmarkte auf den bekannten Ständen

### Für Zahnleidende!

Schmerzloses Zahnziehen, künstlicher Zahnersatz, Plomben u. c.  
Sorgfältigste Ausführung sämtlicher Arbeiten bei weitgehendster Garantie.

**Frau Margarete Fehlaue**

Brüderstr. 11, 1. Etg.,  
im Hause des Herrn Pünchera.

**Reiche** Heirat vermittelt  
Frau Krämer, Leipzig,  
Brüderstr. 6. Auskunft geg. 30 Pf.



# Unterhaltungsblatt

der

## Chorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 41.

Dienstag, den 18. Februar.

1902.

### Der goldene Käfig.

Original-Roman von Julius Keller.

(Fortsetzung.)

Er trällerte, während er sein Gewehr von der Schulter nahm, eine lustige Melodie vor sich hin und klatschte dann einige Male in die Hände dazu.

Frau Pauline stand wie vor einem Räthsel.

Mit mißmuthiger, betrübter Miene, wortkarg und ganz erfüllt von den trüben Verhältnissen und von dem Kummer Marthas, hatte der Förster morgens das Haus verlassen und nun kehrte er in solcher Laune zurück? — Es ward ihr bange zu Muth und sie athmete bekümmert. Das war so seltsam, so unerklärlich, übernatürlich!

„Sage mir, Alte,“ wandte sie sich endlich an ihren Mann, der den Dienstrock inzwischen abgelegt hatte, „Du scheinst in vorzüglicher Laune zu sein? — Wie kommt es denn, daß Du so übermüthig bist?“

„Ja, — hm, — das kannst Du Dir nicht erklären, — glaub' Dir's gern.“

Er stellte sich dicht vor sie hin und blickte mit so eigen- thümlichen Ausdruck in ihre Augen, daß sie ganz verwirrt davon wurde.

„Alte,“ begann er langsam, und es war, als spräche aus dem sonoren Klang seiner Stimme ein mühsam verhaltenes Beben, „Alte, denke Dir einen Mann, der seit mehreren Jahren eine Last von sechstausend auf dem Magen zu tragen gehabt hat — ich sage sechstausend . . . ein hübscher Alp, nicht wahr? . . . und der nun auf einmal davon befreit wird! — So ist's mit mir, Alte. Drei Jahre lang hat er mich gedrückt, drei Jahre lang mir Sorge und Verdrüß, Beklem- mungen und Unruhe bereitet — und nun komme ich wieder zu Athem! . . . Drei Jahre lang habe ich ein Geheimniß mit mir herumschleppen müssen, ein Geheimniß selbst vor Dir, gute Alte, und nun darf ich's enthüllen! . . . Siehst Du, ich bin so vergnügt, daß, wenn das Unglück mit der armen Martha nicht wäre, ich übermüthig mit Dir in der Stube herumtanzen möchte . . .“

„Aber — was — ist denn nur so glückliches passiert?“ fragte die Försterin stockend, während ihr allerlei Gedanken und beunruhigende Vermuthungen durch den Kopf flogen, — „hast Du das große Loos gewonnen?“

Sievers lachte laut auf.

„In der Lotterie gewinne ich immer, — weil ich über- haupt niemals setze.“ Und dann fuhr er mit einem gewissen Ingrimme fort: „Sieh, wenn ich, wie heute, vor einem Lotterie-Bureau vorbeikomme und die Weiber so den Erlös der Arbeit ihres Mannes, das Brod für ihre Kinder, oder vielleicht gar einen mühsam ersparten Rothgroschen für die Zukunft, dort hineintragen sehe, dann denk ich immer: Das sind elende Weiber, schlechte Mütter — die betrügen und bestehlen ihre Familie und ihren Mann, und wenn Gott sie für ihr lasterhaftes Thun bestraft, so ist es nur gerecht und wohlverdient!“

Frau Pauline wendete sich hastig ab und fuhr sich mit den Händen über's Gesicht. Dieses brannte wie Feuer. Sie glaubte, purpurroth auszu sehen und fürchtete, sich zu verrathen. Und dennoch mußte sie alles ausbieten, um ruhig zu erscheinen. Sie machte sich an der Kommode zu schaffen,

(Nachdruck verboten.)

denn anschauen glaubte sie ihn nicht mehr zu können, sondern meinte, vor Scham in den Boden sinken zu müssen, und sprach schnell:

„Leonhard, — Du wolltest mir ja sagen, was Dich — so froh gemacht, welches unerwartete Ereigniß Dich in so frohe Laune versetzt hat?“

„Ja, Alte, — das wollte ich Dir sagen! — Vor allen Dingen aber stehe nicht dort herum, sondern hilf mir gefälligst ein wenig. Ich muß grande toilette machen! — Bring' mir meine Feiertagskleider — den schwarzen Tuchrock mit der Kriegsmedaille — die sammtne Weste, den runden Hut — meine braunen Handschuhe und binde mir die feine schwarze Cravatte um — aber recht mit Chic, hörst Du?“

Frau Pauline brachte das Verlangte herbei, während ihre Unruhe sich mit jeder Secunde steigerte.

„Aber wozu denn nur das Alles?“ fragte sie zögernd.

„Du sollst es erfahren,“ antwortete er, „während Du mir die Cravatte umlegst.“

Mit Ausbietung ihrer ganzen Willenskraft begann sie diese Thätigkeit und er sprach:

„Also höre! Du weißt, daß vor drei Jahren der Herr Baron Ferdinand von Wellbach hier in unserem Häuschen am Herzschlage verstorben ist, — was Du aber nicht weißt, ist, daß der Verstorbene mir während seiner letzten Lebens- stunde einen großen Schatz zur Aufbewahrung anvertraut hat.“

Die Försterin begann an allen Gliedern zu zittern . . .

„Einen großen Schatz?“ stammelte sie fragend.

„Ja, — sechstausend Mark.“

„Sechs — tausend — Mark?“

„Au, — Alte, — ziehe doch nicht so fest zu! Du er- würgst mich ja.“

„Und die — sechstausend Mark,“ fragte sie athemlos, — „die waren — hier?“

„Ja, — meine Weste, ja, und — höre und staune: — sie sind sogar noch hier! — — — Ei ei, Du wirst auch schon alt, Deine Hand zittert, ist nicht mehr so sicher wie früher! — Hast mir auch seit langer Zeit diese Cravatte nicht umgelegt, — aber heute muß es sein! — Kannst Du Dir nun denken, welche Sorge es mir machte, einen solchen Schatz hier im Hause zu haben, — daß ich niemals den Muth hatte, mit Dir darüber zu sprechen oder von Zeit zu Zeit ihn mir in seinem Versteck anzusehen. Hin und wieder habe ich freilich 'mal einen Blick darauf werfen müssen und war dann erfreut, wie sicher und unantastbar die Tasche unter dem Bett unseres guten Kindes ruhte . . . ja, Alte, dort in der Kammer — — aber mein Gott, Paulinchen, — Du wirst ja so blaß, — was ist Dir denn? — Bist Du unwohl?“

„Ja — ich fühle mich — so schwach —“

Er umschlang sie zärtlich und sagte mit Herzlichkeit:

„Armes Weib! Es erregt Dich auch gewiß und macht Dir Angst, daß ich solchen Schatz in Verwahrung habe . . . Nun, beruhige Dich, die Gefahr ist vorüber. Seit in der Stadt erfuhren, daß ich ihn noch heute, binnen weniger Stunden an seinen rechtmäßigen Besitzer, der endlich heim-



gekehrt ist, abliefern darf, und dem allbarmherzigen Schöpfer sei Dank, daß ich ihn so zurückgeben kann, wie ich ihn empfangen: unberührt! — O, bevor ich einen einzigen Schein davon genommen, wären wir lieber Alle Hungers gestorben! . . . Das Geld, das Einem nicht gehört, darf man nicht angreifen, — selbst nicht, um Brod zu kaufen!"

Die zitternde Frau hatte sich aus seinen Armen losgemacht und war zum Sopha gewandt, auf welches sie sich niederließ. . . Nur seine Erregung hinderte ihn, der Veränderung, welche mit ihr vorgegangen war, eine gewichtige Bedeutung beizulegen.

"O mein Gott," stöhnte die Försterin für sich, vor namenloser Angst vergehend, "habe Erbarmen mit mir!"

Sievers, der jetzt vor dem Spiegel stand und ihr den Rücken zuwendete, zog sich nun den Feiertagsrock an und rief lustig:

"Ja, ja, — Du hast noch niemals sechstausend Mark bei einander gesehen — wart' —" hier eilte er zu dem Tisch und entnahm dem Kasten desselben ein Messer, — "ich will sie Dir zeigen!"

Er schritt der Thüre der anstoßenden Kammer zu, während das Entsetzen der armen Frau die Zunge lähmte.

Sie wollte ihm nachrufen — aber was? — Sie wollte ihn zurückhalten — aber wodurch? — Besaß sie die Fähigkeit, ihn zu täuschen, zu belügen, während ihr Inneres von schneidenden Messern zerfleischt zu werden schien?! —

Nein, sie konnte nichts, garnichts thun, um die furchtbare Katastrophe aufzuhalten.

"Ich werde diese Stunde nicht überleben," flüsterte sie tonlos, "schenk mir ein gnädiges Ende, mein Gott!"

Ihr Mann war hinter der Kammerthür verschwunden. Sie hörte ihn an der Bettstelle rücken . . . Jetzt mußte er sich über die Stelle des Versteckes herabbeugen.

Sie hörte das Messer auf den Steinplatten klirren . . . ein schrilles, freischendes Geräusch ertönte . . . er hatte die Kiese bei Seite geschoben . . .

Die Försterin saß aufgerichtet, geisterhaft bleich da — ein Bild furchtbarsten Schreckens, unbeschreiblichster Seelenangst. In der nächsten Secunde hörte sie die raschen Schritte Leonhard Sievers nahen.

Hatte er die Tasche schon geöffnet? —

Nein, denn er hielt sie noch geschlossen in der Hand, als er die Stube wieder betrat, — sein Gesicht sah aber nicht mehr so heiter und zuversichtlich aus, wie vorher — tiefen Schatten lagerte auf demselben.

"Ich weiß nicht," sagte er mit beklommener Stimme, "woher es kommt, aber — ich scheue mich plötzlich, die Brieftasche zu öffnen . . . Sie erscheint mir heute so dünn, — als ob — als wenn . . . ich vermag das Entsetzliche garnicht auszusprechen. Aber nein, nein!" lachte er dann plötzlich auf, "das ist ja eine ganz unsinnige Vermuthung — ich bin doch in meinem Hause nicht von Verbrechern, von Dieben umgeben! — Thorheit, alter Waldmensch! — Aufgemacht! — Gieb acht, Alte! — Es wird das erste und das letzte Mal sein, daß Du so viel Geld bei einander siehst!"

Mit schnellem Entschluß öffnete er den Behälter des Schazes und begann, die Scheine auf den Tisch aufzuzählen.

Bei jedem einzelnen, den er in die Hand nahm, verfinsterte sich sein Gesicht — immer mehr verzerrten sich seine Züge — immer rascher schlugen seine Pulse — immer lauter und fieberhafter athmete er . . .

Plötzlich zuckt sein Körper, wie vom Schläge getroffen, zusammen — eine unbeschreibliche Aufregung ergriff ihn . . .

"Bestohlen, — bestohlen!" schrie er mit heiserer, bebender Stimme, während seine Augen weit aus ihren Höhlen traten und seine fliegenden Hände in der leeren Brieftasche wühlten . . . "Bestohlen! . . . Wann — von wem? — Mehr als die Hälfte des mir anvertrauten Geldes ist fort! . . . Mehr als die Hälfte! . . . Entehrt . . . zum gemeinen Dieb gestempelt! . . . Wer, wer — hat mir das gethan!"

Seine wild rollenden Blicke fielen auf Pauline — und eine furchtbare Ahnung verrieth sich in ihnen . . .

Die entsetzliche Erkenntniß der Wahrheit dämmerte in ihm auf . . .

(Fortsetzung folgt.)



Wie soll der Reichthum Freude bringen, da er Schmerz erzeugt beim Erwerben, Kummer beim Verlust und Verthörung im Glück? — P. Benndorf.

## Die Ehescheidung.

Die Ehe ist nach einem bekannten Ausspruch das Grab der Liebe. Es giebt für diese von so vielen hartnäckigen Ehefeinden als unstreitig angenommene Thatfache noch keine Statistik. Auch kümmert sich der Gesetzgeber um das im Ehescheidungsproceß etwa geltend gemachte Factum der erfolgten Liebe mit Recht nicht in der geringsten Weise. Denn sonst würden sich wahrscheinlich die Ehescheidungen in erschreckender Weise vermehren. Geht aber die Lieblosigkeit so weit, daß der pflichtvergessene Ehegatte notorisch Schritte abseits vom ehelichen Wege thut und es bis zum Ehebruch kommen läßt, daann tritt die rächende Nemesis des bürgerlichen Gesetzbuches ein. Die Ehe wird auf Antrag geschieden, wenn nicht etwa, was ja so häufig vorkommt, der betrogene Theil sein Recht auf Scheidung durch Verzeihung oder durch Verpätung verloren hat. Denn die Scheidungsklage wegen Ehebruchs muß innerhalb sechs Monaten nach erlangter Kenntniß der Treulosigkeit erhoben werden.

Ein weiterer Schritt zur Abschüttelung des lästigen Ehejochs bildet für viele: die bössliche Verlassung. Eines Tages verschwinden diese unlustigen Ehegatten, nie nicht mehr mitspielen wollen, auf immer. Der schmählich verlassene Theil kann den Ausreißer zur Herstellung der häuslichen Gemeinschaft verurtheilen lassen und, wenn der Mißethäter sich nach einem Jahr nicht meldet, mit Erfolg die Scheidungsklage einreichen lassen. Ein sehr langwieriges Verfahren!

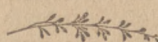
Da ist es besser, zum Kautschuckparagraphen 1568 zu greifen, der bei schwerer Verletzung der durch die Ehe begründeten Pflichten oder ehrosem oder unsittlichem Verhalten eines Gatten in Anwendung kommen kann. Die Voraussetzung ist eine derartig tiefe Zerrüttung des ehelichen Verhältnisses, daß dem auf Scheidung klagenden Theil die Fortsetzung des Höllendaseins nicht zugemuthet werden kann. Der Thatbestand kann hier unendlich verschieden liegen. Jedenfalls bedarf es in diesen Fällen vollkommen ausreichender Beweise für die Unhaltbarkeit des Zusammenlebens der Eheleute. Ausgetheilte Prügel sind sehr sichhaltig, denn grobe Mißhandlung gilt als schwere Pflichtverletzung. Der Gesetzgeber stellt sich eben nicht auf den Standpunkt Nietzsche's: „Gehst du zum Weibe vergiß die Peitsche nicht!“

Um das lästige Band der Ehe zu lösen, erklärt so mancher lieblose Gatte die andere Ehehälfte einfach für verrückt. Aber hiermit hat die klagende Partei oft kein Glück. Denn das Gesetz hat diesen Weg außerordentlich erschwert. Die Geisteskrankheit muß bei schließlicher Aufhebung der geistigen Gemeinschaft drei Jahre gedauert haben. Auch darf keine Aussicht auf Wiederherstellung der Gemeinschaft sein.

Die Scheidung hat so manche unangenehme Konsequenzen für den schuldigen Theil. Der geschiedene Mann kann der allein für schuldig erklärten Frau die Führung seines Namens durch Erklärung gegenüber der zuständigen Behörde untersagen. Zwar ist ein Name „Schall und Rauch“, doch empfindet es manche Frau sehr unangenehm, ihren Familiennamen wieder zu erhalten.

Eine weitere böse Folge ist die Unterhaltungspflicht. Der allein für schuldig erklärte Mann muß der geschiedenen Frau standesmäßigen Unterhalt gewähren, wenn sie sich nicht aus den Einkünften ihres Vermögens und dem Ertrag ihrer Arbeit ernähren kann, vorausgesetzt, daß Erwerb durch Arbeit nach den Verhältnissen der Ehegatten üblich ist. Der Gesetzgeber kennt hier keine besondere Höflichkeit den Frauen gegenüber und setzt auch die Alimentationspflicht für die allein schuldige Frau fest, wenn der Gatte sich selbst nicht unterhalten kann. Gewiß ein lästiger, wenn auch geschiedener Ehemann, der aus der Tasche seiner Frau lebt!

Der schwerste Streit zwischen den feindlichen geschiedenen Ehegatten entbrennt so oft über die Kinder. Der schuldige Theil muß seine ehelichen Sünden hier bitter büßen. Er verliert die Sorge für die Person der Kinder, wenn er auch die Befugniß, mit ihnen persönlich zu verkehren, behält. Sind aber beide Gatten für schuldig erklärt, so behält die Mutter den Sohn unter sechs Jahren und die Tochter, der über sechs Jahre alte Sohn fällt dem Vater zu.



## Wie man deutschen Studenten befehlen muß.

An einem schönen Herbsttage des Jahres 1849 wimmelte es auf dem Schloßplatz von Heidelberg von Farben tragenden und nicht Farben tragenden Studirenden aller Fakultäten, die mit einer gewissen Spannung nach den sehr hohen



Fenstern des großherzoglichen Palastes blickten. Ihre Neugier wurde denn auch bald befriedigt: auf einem Balkon erschienen der Großherzog und der bei ihm zu Besuch weilende Zar Nikolaus von Rußland und sahen auf die hin und her wogende Menge jugendlicher „Verschwörer“ hinab. Denn dafür hielt der russische Herrscher jeden dritten akademischen Bürger jener Zeit, wenn sich auch die „Verruchtheit“ und „Verderbniß“ der studirenden Jugend, über die damals allerdings auch in Deutschland die „Gutgesinnten“ jammerten, genau besehen auf die Sehnsucht schwärmerischer Jünglinge nach der deutschen Einheit und nach Wiederherstellung der deutschen Reichsherrlichkeit beschränkte. Besonders die Heidelberger Studiosi hatte Nikolaus immer mit seinem besonderen Abscheu beehrt, er war aber doch begierig gewesen, diese blutrünstigen „Königsmörder“ einmal in der Nähe zu sehen, und hatte deshalb den Großherzog gebeten, ihm, wenn möglich, doch einmal diese nichtswürdige Bande vorzuführen. Der Großherzog hatte bereitwillig zugesagt, daß er Befehl erteilen würde, die Studentenschaft solle sich Morgens 11 Uhr auf dem Schloßplatz versammeln — und nun waren sie vollzählig da, die sonst so widerspenstigen Musesöhne. Nikolaus bekannte mit behaglichem Lächeln, daß er durch den prompten Gehorsam, den die Burschen erwiesen, angenehm überrascht sei.

„Ich habe nicht geglaubt,“ meinte er zum Großherzog gewandt, „daß die Kerls so gut Ordre pariren würden.“

„Ja,“ erwiderte der Großherzog lachend, „wissen Eure Majestät auch, wie ich das angestellt habe? Am schwarzen Brett hat in diesen Tagen ein Anschlag geprangt, auf dem in großen Lettern zu lesen war: „Den Studirenden ist bei Strafe der Relegation verboten, sich am Donnerstag um 11 Uhr Morgens auf dem Schloßplatz blicken zu lassen. Was das Verbot für einen Erfolg gehabt hat, davon haben sich Eure Majestät ja jetzt überzeugen können. Deutsche Studenten lassen sich recht gut leiten, wohin man sie haben will, man muß ihnen nur zu befehlen verstehen.“

### Kleine Hausmittel.

† Wie man schwarze Schleier auffrischt. Im Winter verbraucht man — leider — viel mehr Schleier als im Sommer. Man kann nun recht wohl manche von diesen Hüllen, die man in ihrem augenblicklichen Zustande nicht mehr tragen kann, sehr gut wieder auffrischen und dadurch manche Mark sparen. Man löst etwas Ohsengalle in warmem Wasser auf, drückt den Schleier leicht durch und spült kalt nach. Dann zieht man ihn durch Gummiwasser, damit er steif wird, klopft ihn zwischen den Händen halb trocken und spannt ihn dann zum völligen Trocknen mit Stednadeln auf einem Plättbrett aus. Ein Plättchen, wie oft angerathen wird, ist nicht zu empfehlen, da jeder Schleier dadurch an Frische und Neuheit des Aussehens verliert.

† Haben Sie Speisere? Ein vorzügliches Reistergericht geben allerlei Fleisch- und Fischreste, je bunter, desto besser. Man wiegt alles fein, schwißt zwei würfelig geschnittene Zwiebeln in Butter, schneidet einen gut gewässerten Häring in Würfel, reibt einen Teller voll übriggebliebener Salzkartoffeln und mischt dies alles mit Salz, Pfeffer, Muskatnuß, etwas Citronenschale, einigen Eiern und einem drittel bis einem halben Liter dicker saurer Sahne. Man füllt die Masse in eine Auflaufform, backt sie eine halbe Stunde im Ofen und bereitet inzwischen eine Tomatenauce. Zu dieser schwißt man eine Zwiebel und einen Löffel Mehl in Butter gar, verkocht dies mit einem Viertel Liter kochendem Wasser und sechs Eßlöffeln Tomatenbrei zu sämiger Sauce, streicht sie durch ein Sieb, fügt Salz, Pfeffer und fünf Gramm Liebig's Fleischextrakt zu und läßt sie durch und durch heiß werden. Außer dieser Sauce reicht man zu dem „gedackenen Reistergericht“ noch gute Salzkartoffeln.

† O, dieser Kohlgeruch! „Väterchen“ ist gar zu gerne Nothkohl! Auch heute hat er sich's vortrefflich schmecken lassen, doch meint er, als er sich von der Tafel erhebt, „verdrücklich schnuppernd: So gut er schmeckt, der Kohl, der fatale Geruch, den er im Zimmer hinterläßt, könnte mir meine Lieblingspeise verleiden! Als aber nach zehn Minuten der Hausherr das Zimmer wieder betritt, ist keine Spur mehr von Kohlgeruch darin. Mütterchen hat in der Zwischenzeit Rath geschafft: Sie hat auf eine Feuerhaufel eine Kohle und darauf einen in Stücken zer schnittenen Kork gelegt. Der

aufsteigende Dampf, mit dem sie das Zimmer durchräucherte, hat den Geruch fortgenommen.

† Wie man sich einen schönen Bilderrahmen herstellt. Wenn die fertig gekauften goldenen Bilderrahmen zu schablönenmäßig sind, der kann sich, ohne viel Talent im Malen zu besitzen, einen ungleich schöneren Rahmen billig herstellen. Zu einem lebensgroßen Kinderbild z. B. lasse man sich vom Vergolder den rohen fertigen Rahmen liefern und wähle am besten einen solchen mit sehr markirten Blumen und Blättern und erhabenen Ecken. Als Material benutze man Reichgold, Grün- und Kupferbronze mit feinstem Bronzeöl vermischt. Mittefst breiten Pinsels überzieht man nun den Rahmen vollständig mit Goldbraun, lasse ihn trocknen und trage dann noch einmal Goldbraun auf. Nach abermaligem Trocknen vermische man dann in zwei verschiedenen Gefäßen Grün und Kupfer mit Bronzeöl und male mit feinem Pinsel Blumen und Blätter. Doch darf das matte Roth der Blüthen und das Grün der Blätter nur wie ein Hauch angedeutet auf dem Golde erscheinen, was gerade die eigenartige Wirkung hervorbringt, denn der Rahmen erscheint nach Fertigstellung wie aus Metall.

### Humoristisches Deklamations-Gedicht.

(Im ungarischen Dialekt.)

Ezikoß is an ächter Unggor,  
Liebt' der Heimath Länderei'n;  
Liebte Paprica und Gulhasch,  
Doch am meisten Unggorwein.

Täglich soß er in der Schänken  
Zu der Gattin Schmerz und Grom;  
Tronk so viel Tokajer, daß er  
Stets nach Haus bätrunken kom.

Hot die Ilka ihn gäscholten,  
Hot er Wieß stets bei der Hond:  
„Is notierlich; hot Wein Feuer,“  
Sprach er, „hot auch Trinker Brond!“

Ilka weinte, doch der Ezikoß  
Rief: „Loß doch das Weinen ruhn!  
Wird nur schlimmer, hobben Beide  
Wir mit Weinen donn zu thun!“

Und so ging es bei dem Gh'poor  
Zimmerfort ohn' Unterloß,  
Ezikoß hotte stets die Kähle,  
Ilka stets die Augen noß.

Alle Tage gob es Aerger,  
Ezikoß macht, wie stets, sein'n Saherz:  
Obber Folgä von dem Grom wor:  
Ilka häkom Moggenahmerz.

Gottin mußte nun zu Doktor,  
Do sie schwächlich sehr und zart;  
Und der Drzt hot ihr verordnet  
Cognac ollerbesten Ort.

„Jedesmol, wenn Sie verspiieren  
Auf dem Moggen einen Druck,  
Räumen Sie,“ so rieth der Doctor,  
„Einen ganz gehär'gen Schluck.“

Ilkas Sorgen, Ilkas Schmerzen  
Hobben Ezikoß nich gästärt;  
Er hot mit dem vielen Trinken  
Gonz und gor nich aufgehärt.

Dadurch wurden immer stärker  
Gottin Grom und Moggendruck,  
Und sie nahm fast ollä Stunde  
Den verschriebenen Cognacschluck. —

Und dos Middel hot gäholsen;  
Fort wor Ilkas Schmerz und Leid.  
Er log z' Haus von Wein bätrunken,  
Sie von Cognac. — Einigkeit!



## Eine wahre Freude ist

die Selbstbereitung von Cognac, Rum, sämtlichen Liqueuren u. Punschextracten etc. mit allein echten

Original-Reichel-Essenzen „Lichtherz“ Marke

## Die Erfolge überraschen

u. werden Jeden zu dauerndem Gebrauch veranlassen. Die daraus ohne Weiteres bereiteten Liqueure sind von grösster Reinheit und können an Feinheit des Geschmacks Kraft u. Fülle des Aromas von den besten Marken nicht übertroffen werden, stellen sich aber mehr wie doppelt und dreifach billiger.

## Man macht sich keinen Begriff

Ueber 100 Sorten, vollkommen gebrauchsfertig für Jedermann. Jede Originalflasche mit Gebrauchsvorschrift giebt mit Weingeist, Wasser etc. bis 2 1/2 Liter Liqueur und mehr. Je nach Sorte 40, 50, 60, 75 Pfg. etc. Denkbar einfachste und leichteste Herstellung eines jeden Liqueurs. Ein Misslingen unmöglich. Man prüfe selbst.

**Otto Reichel, Berlin SO., Eisenbahn-Essenzen-Fabrik mit Dampf-Betrieb**  
Fernsprecher Amt IV 3190 und IV 646.

Mehr als 600 Niederlagen in Deutschland.

Verlangen Sie ausdrücklich Reichel-Essenzen u. nehmen Sie nur Originalflaschen mit meinem Namenszuge u.

Schutzmarke Lichtherz als Wahrzeichen der Echtheit

Nur dann haben Sie Garantie für vollen Erfolg!

Man achte genau auf unverletzten Kapselverschluss mit meiner Firma.

Jeder fordert kostenfrei: Die Destillation im Haushalte.

Niederlagen durch meine Plakate kenntlich.

Wo keine Niederlagen, hier frei Haus durch meine Gespanne

Versand nach auswärts gegen Voreinsendung oder Nachnahme.

Täglich begeisterte Anerkennungen.

# Brennabor

Grosser Preis von Deutschland

„Grand Prix Paris“ und andere Rennen wurden in diesem Sommer von Willy Arend auf „Brennabor“ gewonnen.

Alleinige Fabrikanten:

Gebr. Reichstein, Brandenburg a. H.

## Seidenstoffen

Grosse Auswahl von farbigen, schwarzen u. crème sowie Sammeten zu Blousen, Braut- und Gesellschaftskleidern.

Mtr. von 75 Pf. an. Ball-Atlasse Mtr. 35 Pf.

Spezialität: Seiden-Damassé Mtr. 1 Mk.

bis zu den elegantesten Qualitäten.

Unter Angabe des Gewünschten fr. Mustersendung.

Alfred Michaels, Berlin NO.

Gr. Frankfurterstr. 104.

Seidenwaren-Versandhaus.

## Bettfedern-Special-Versandhaus

Gustav Lustig, Berlin S., Prinzenstr. 46.

Grosse Betten, aus haltbar. Waterstoutinlet mit gereinigten, neuen Bettfedern gefüllt, Oberbett, Unterbett, 2 Kissen, 1-schl. Mk. 12,—, 1 1/2-schl. Mk. 15,—, 2-schl. Mk. 18,—, 3-schl. Mk. 22,—, 4-schl. Mk. 28,—, 5-schl. Mk. 35,—, 6-schl. Mk. 42,—, 7-schl. Mk. 48,—, 8-schl. Mk. 55,—, 9-schl. Mk. 62,—, 10-schl. Mk. 70,—, 12-schl. Mk. 85,—, 14-schl. Mk. 100,—, 16-schl. Mk. 115,—, 18-schl. Mk. 130,—, 20-schl. Mk. 145,—, 22-schl. Mk. 160,—, 24-schl. Mk. 175,—, 26-schl. Mk. 190,—, 28-schl. Mk. 205,—, 30-schl. Mk. 220,—, 32-schl. Mk. 235,—, 34-schl. Mk. 250,—, 36-schl. Mk. 265,—, 38-schl. Mk. 280,—, 40-schl. Mk. 295,—, 42-schl. Mk. 310,—, 44-schl. Mk. 325,—, 46-schl. Mk. 340,—, 48-schl. Mk. 355,—, 50-schl. Mk. 370,—, 52-schl. Mk. 385,—, 54-schl. Mk. 400,—, 56-schl. Mk. 415,—, 58-schl. Mk. 430,—, 60-schl. Mk. 445,—, 62-schl. Mk. 460,—, 64-schl. Mk. 475,—, 66-schl. Mk. 490,—, 68-schl. Mk. 505,—, 70-schl. Mk. 520,—, 72-schl. Mk. 535,—, 74-schl. Mk. 550,—, 76-schl. Mk. 565,—, 78-schl. Mk. 580,—, 80-schl. Mk. 595,—, 82-schl. Mk. 610,—, 84-schl. Mk. 625,—, 86-schl. Mk. 640,—, 88-schl. Mk. 655,—, 90-schl. Mk. 670,—, 92-schl. Mk. 685,—, 94-schl. Mk. 700,—, 96-schl. Mk. 715,—, 98-schl. Mk. 730,—, 100-schl. Mk. 745,—, 102-schl. Mk. 760,—, 104-schl. Mk. 775,—, 106-schl. Mk. 790,—, 108-schl. Mk. 805,—, 110-schl. Mk. 820,—, 112-schl. Mk. 835,—, 114-schl. Mk. 850,—, 116-schl. Mk. 865,—, 118-schl. Mk. 880,—, 120-schl. Mk. 895,—, 122-schl. Mk. 910,—, 124-schl. Mk. 925,—, 126-schl. Mk. 940,—, 128-schl. Mk. 955,—, 130-schl. Mk. 970,—, 132-schl. Mk. 985,—, 134-schl. Mk. 1000,—, 136-schl. Mk. 1015,—, 138-schl. Mk. 1030,—, 140-schl. Mk. 1045,—, 142-schl. Mk. 1060,—, 144-schl. Mk. 1075,—, 146-schl. Mk. 1090,—, 148-schl. Mk. 1105,—, 150-schl. Mk. 1120,—, 152-schl. Mk. 1135,—, 154-schl. Mk. 1150,—, 156-schl. Mk. 1165,—, 158-schl. Mk. 1180,—, 160-schl. Mk. 1195,—, 162-schl. Mk. 1210,—, 164-schl. Mk. 1225,—, 166-schl. Mk. 1240,—, 168-schl. Mk. 1255,—, 170-schl. Mk. 1270,—, 172-schl. Mk. 1285,—, 174-schl. Mk. 1300,—, 176-schl. Mk. 1315,—, 178-schl. Mk. 1330,—, 180-schl. Mk. 1345,—, 182-schl. Mk. 1360,—, 184-schl. Mk. 1375,—, 186-schl. Mk. 1390,—, 188-schl. Mk. 1405,—, 190-schl. Mk. 1420,—, 192-schl. Mk. 1435,—, 194-schl. Mk. 1450,—, 196-schl. Mk. 1465,—, 198-schl. Mk. 1480,—, 200-schl. Mk. 1495,—, 202-schl. Mk. 1510,—, 204-schl. Mk. 1525,—, 206-schl. Mk. 1540,—, 208-schl. Mk. 1555,—, 210-schl. Mk. 1570,—, 212-schl. Mk. 1585,—, 214-schl. Mk. 1600,—, 216-schl. Mk. 1615,—, 218-schl. Mk. 1630,—, 220-schl. Mk. 1645,—, 222-schl. Mk. 1660,—, 224-schl. Mk. 1675,—, 226-schl. Mk. 1690,—, 228-schl. Mk. 1705,—, 230-schl. Mk. 1720,—, 232-schl. Mk. 1735,—, 234-schl. Mk. 1750,—, 236-schl. Mk. 1765,—, 238-schl. Mk. 1780,—, 240-schl. Mk. 1795,—, 242-schl. Mk. 1810,—, 244-schl. Mk. 1825,—, 246-schl. Mk. 1840,—, 248-schl. Mk. 1855,—, 250-schl. Mk. 1870,—, 252-schl. Mk. 1885,—, 254-schl. Mk. 1900,—, 256-schl. Mk. 1915,—, 258-schl. Mk. 1930,—, 260-schl. Mk. 1945,—, 262-schl. Mk. 1960,—, 264-schl. Mk. 1975,—, 266-schl. Mk. 1990,—, 268-schl. Mk. 2005,—, 270-schl. Mk. 2020,—, 272-schl. Mk. 2035,—, 274-schl. Mk. 2050,—, 276-schl. Mk. 2065,—, 278-schl. Mk. 2080,—, 280-schl. Mk. 2095,—, 282-schl. Mk. 2110,—, 284-schl. Mk. 2125,—, 286-schl. Mk. 2140,—, 288-schl. Mk. 2155,—, 290-schl. Mk. 2170,—, 292-schl. Mk. 2185,—, 294-schl. Mk. 2200,—, 296-schl. Mk. 2215,—, 298-schl. Mk. 2230,—, 300-schl. Mk. 2245,—, 302-schl. Mk. 2260,—, 304-schl. Mk. 2275,—, 306-schl. Mk. 2290,—, 308-schl. Mk. 2305,—, 310-schl. Mk. 2320,—, 312-schl. Mk. 2335,—, 314-schl. Mk. 2350,—, 316-schl. Mk. 2365,—, 318-schl. Mk. 2380,—, 320-schl. Mk. 2395,—, 322-schl. Mk. 2410,—, 324-schl. Mk. 2425,—, 326-schl. Mk. 2440,—, 328-schl. Mk. 2455,—, 330-schl. Mk. 2470,—, 332-schl. Mk. 2485,—, 334-schl. Mk. 2500,—, 336-schl. Mk. 2515,—, 338-schl. Mk. 2530,—, 340-schl. Mk. 2545,—, 342-schl. Mk. 2560,—, 344-schl. Mk. 2575,—, 346-schl. Mk. 2590,—, 348-schl. Mk. 2605,—, 350-schl. Mk. 2620,—, 352-schl. Mk. 2635,—, 354-schl. Mk. 2650,—, 356-schl. Mk. 2665,—, 358-schl. Mk. 2680,—, 360-schl. Mk. 2695,—, 362-schl. Mk. 2710,—, 364-schl. Mk. 2725,—, 366-schl. Mk. 2740,—, 368-schl. Mk. 2755,—, 370-schl. Mk. 2770,—, 372-schl. Mk. 2785,—, 374-schl. Mk. 2800,—, 376-schl. Mk. 2815,—, 378-schl. Mk. 2830,—, 380-schl. Mk. 2845,—, 382-schl. Mk. 2860,—, 384-schl. Mk. 2875,—, 386-schl. Mk. 2890,—, 388-schl. Mk. 2905,—, 390-schl. Mk. 2920,—, 392-schl. Mk. 2935,—, 394-schl. Mk. 2950,—, 396-schl. Mk. 2965,—, 398-schl. Mk. 2980,—, 400-schl. Mk. 2995,—, 402-schl. Mk. 3010,—, 404-schl. Mk. 3025,—, 406-schl. Mk. 3040,—, 408-schl. Mk. 3055,—, 410-schl. Mk. 3070,—, 412-schl. Mk. 3085,—, 414-schl. Mk. 3100,—, 416-schl. Mk. 3115,—, 418-schl. Mk. 3130,—, 420-schl. Mk. 3145,—, 422-schl. Mk. 3160,—, 424-schl. Mk. 3175,—, 426-schl. Mk. 3190,—, 428-schl. Mk. 3205,—, 430-schl. Mk. 3220,—, 432-schl. Mk. 3235,—, 434-schl. Mk. 3250,—, 436-schl. Mk. 3265,—, 438-schl. Mk. 3280,—, 440-schl. Mk. 3295,—, 442-schl. Mk. 3310,—, 444-schl. Mk. 3325,—, 446-schl. Mk. 3340,—, 448-schl. Mk. 3355,—, 450-schl. Mk. 3370,—, 452-schl. Mk. 3385,—, 454-schl. Mk. 3400,—, 456-schl. Mk. 3415,—, 458-schl. Mk. 3430,—, 460-schl. Mk. 3445,—, 462-schl. Mk. 3460,—, 464-schl. Mk. 3475,—, 466-schl. Mk. 3490,—, 468-schl. Mk. 3505,—, 470-schl. Mk. 3520,—, 472-schl. Mk. 3535,—, 474-schl. Mk. 3550,—, 476-schl. Mk. 3565,—, 478-schl. Mk. 3580,—, 480-schl. Mk. 3595,—, 482-schl. Mk. 3610,—, 484-schl. Mk. 3625,—, 486-schl. Mk. 3640,—, 488-schl. Mk. 3655,—, 490-schl. Mk. 3670,—, 492-schl. Mk. 3685,—, 494-schl. Mk. 3700,—, 496-schl. Mk. 3715,—, 498-schl. Mk. 3730,—, 500-schl. Mk. 3745,—, 502-schl. Mk. 3760,—, 504-schl. Mk. 3775,—, 506-schl. Mk. 3790,—, 508-schl. Mk. 3805,—, 510-schl. Mk. 3820,—, 512-schl. Mk. 3835,—, 514-schl. Mk. 3850,—, 516-schl. Mk. 3865,—, 518-schl. Mk. 3880,—, 520-schl. Mk. 3895,—, 522-schl. Mk. 3910,—, 524-schl. Mk. 3925,—, 526-schl. Mk. 3940,—, 528-schl. Mk. 3955,—, 530-schl. Mk. 3970,—, 532-schl. Mk. 3985,—, 534-schl. Mk. 4000,—, 536-schl. Mk. 4015,—, 538-schl. Mk. 4030,—, 540-schl. Mk. 4045,—, 542-schl. Mk. 4060,—, 544-schl. Mk. 4075,—, 546-schl. Mk. 4090,—, 548-schl. Mk. 4105,—, 550-schl. Mk. 4120,—, 552-schl. Mk. 4135,—, 554-schl. Mk. 4150,—, 556-schl. Mk. 4165,—, 558-schl. Mk. 4180,—, 560-schl. Mk. 4195,—, 562-schl. Mk. 4210,—, 564-schl. Mk. 4225,—, 566-schl. Mk. 4240,—, 568-schl. Mk. 4255,—, 570-schl. Mk. 4270,—, 572-schl. Mk. 4285,—, 574-schl. Mk. 4300,—, 576-schl. Mk. 4315,—, 578-schl. Mk. 4330,—, 580-schl. Mk. 4345,—, 582-schl. Mk. 4360,—, 584-schl. Mk. 4375,—, 586-schl. Mk. 4390,—, 588-schl. Mk. 4405,—, 590-schl. Mk. 4420,—, 592-schl. Mk. 4435,—, 594-schl. Mk. 4450,—, 596-schl. Mk. 4465,—, 598-schl. Mk. 4480,—, 600-schl. Mk. 4495,—, 602-schl. Mk. 4510,—, 604-schl. Mk. 4525,—, 606-schl. Mk. 4540,—, 608-schl. Mk. 4555,—, 610-schl. Mk. 4570,—, 612-schl. Mk. 4585,—, 614-schl. Mk. 4600,—, 616-schl. Mk. 4615,—, 618-schl. Mk. 4630,—, 620-schl. Mk. 4645,—, 622-schl. Mk. 4660,—, 624-schl. Mk. 4675,—, 626-schl. Mk. 4690,—, 628-schl. Mk. 4705,—, 630-schl. Mk. 4720,—, 632-schl. Mk. 4735,—, 634-schl. Mk. 4750,—, 636-schl. Mk. 4765,—, 638-schl. Mk. 4780,—, 640-schl. Mk. 4795,—, 642-schl. Mk. 4810,—, 644-schl. Mk. 4825,—, 646-schl. Mk. 4840,—, 648-schl. Mk. 4855,—, 650-schl. Mk. 4870,—, 652-schl. Mk. 4885,—, 654-schl. Mk. 4900,—, 656-schl. Mk. 4915,—, 658-schl. Mk. 4930,—, 660-schl. Mk. 4945,—, 662-schl. Mk. 4960,—, 664-schl. Mk. 4975,—, 666-schl. Mk. 4990,—, 668-schl. Mk. 5005,—, 670-schl. Mk. 5020,—, 672-schl. Mk. 5035,—, 674-schl. Mk. 5050,—, 676-schl. Mk. 5065,—, 678-schl. Mk. 5080,—, 680-schl. Mk. 5095,—, 682-schl. Mk. 5110,—, 684-schl. Mk. 5125,—, 686-schl. Mk. 5140,—, 688-schl. Mk. 5155,—, 690-schl. Mk. 5170,—, 692-schl. Mk. 5185,—, 694-schl. Mk. 5200,—, 696-schl. Mk. 5215,—, 698-schl. Mk. 5230,—, 700-schl. Mk. 5245,—, 702-schl. Mk. 5260,—, 704-schl. Mk. 5275,—, 706-schl. Mk. 5290,—, 708-schl. Mk. 5305,—, 710-schl. Mk. 5320,—, 712-schl. Mk. 5335,—, 714-schl. Mk. 5350,—, 716-schl. Mk. 5365,—, 718-schl. Mk. 5380,—, 720-schl. Mk. 5395,—, 722-schl. Mk. 5410,—, 724-schl. Mk. 5425,—, 726-schl. Mk. 5440,—, 728-schl. Mk. 5455,—, 730-schl. Mk. 5470,—, 732-schl. Mk. 5485,—, 734-schl. Mk. 5500,—, 736-schl. Mk. 5515,—, 738-schl. Mk. 5530,—, 740-schl. Mk. 5545,—, 742-schl. Mk. 5560,—, 744-schl. Mk. 5575,—, 746-schl. Mk. 5590,—, 748-schl. Mk. 5605,—, 750-schl. Mk. 5620,—, 752-schl. Mk. 5635,—, 754-schl. Mk. 5650,—, 756-schl. Mk. 5665,—, 758-schl. Mk. 5680,—, 760-schl. Mk. 5695,—, 762-schl. Mk. 5710,—, 764-schl. Mk. 5725,—, 766-schl. Mk. 5740,—, 768-schl. Mk. 5755,—, 770-schl. Mk. 5770,—, 772-schl. Mk. 5785,—, 774-schl. Mk. 5800,—, 776-schl. Mk. 5815,—, 778-schl. Mk. 5830,—, 780-schl. Mk. 5845,—, 782-schl. Mk. 5860,—, 784-schl. Mk. 5875,—, 786-schl. Mk. 5890,—, 788-schl. Mk. 5905,—, 790-schl. Mk. 5920,—, 792-schl. Mk. 5935,—, 794-schl. Mk. 5950,—, 796-schl. Mk. 5965,—, 798-schl. Mk. 5980,—, 800-schl. Mk. 5995,—, 802-schl. Mk. 6010,—, 804-schl. Mk. 6025,—, 806-schl. Mk. 6040,—, 808-schl. Mk. 6055,—, 810-schl. Mk. 6070,—, 812-schl. Mk. 6085,—, 814-schl. Mk. 6100,—, 816-schl. Mk. 6115,—, 818-schl. Mk. 6130,—, 820-schl. Mk. 6145,—, 822-schl. Mk. 6160,—, 824-schl. Mk. 6175,—, 826-schl. Mk. 6190,—, 828-schl. Mk. 6205,—, 830-schl. Mk. 6220,—, 832-schl. Mk. 6235,—, 834-schl. Mk. 6250,—, 836-schl. Mk. 6265,—, 838-schl. Mk. 6280,—, 840-schl. Mk. 6295,—, 842-schl. Mk. 6310,—, 844-schl. Mk. 6325,—, 846-schl. Mk. 6340,—, 848-schl. Mk. 6355,—, 850-schl. Mk. 6370,—, 852-schl. Mk. 6385,—, 854-schl. Mk. 6400,—, 856-schl. Mk. 6415,—, 858-schl. Mk. 6430,—, 860-schl. Mk. 6445,—, 862-schl. Mk. 6460,—, 864-schl. Mk. 6475,—, 866-schl. Mk. 6490,—, 868-schl. Mk. 6505,—, 870-schl. Mk. 6520,—, 872-schl. Mk. 6535,—, 874-schl. Mk. 6550,—, 876-schl. Mk. 6565,—, 878-schl. Mk. 6580,—, 880-schl. Mk. 6595,—, 882-schl. Mk. 6610,—, 884-schl. Mk. 6625,—, 886-schl. Mk. 6640,—, 888-schl. Mk. 6655,—, 890-schl. Mk. 6670,—, 892-schl. Mk. 6685,—, 894-schl. Mk. 6700,—, 896-schl. Mk. 6715,—, 898-schl. Mk. 6730,—, 900-schl. Mk. 6745,—, 902-schl. Mk. 6760,—, 904-schl. Mk. 6775,—, 906-schl. Mk. 6790,—, 908-schl. Mk. 6805,—, 910-schl. Mk. 6820,—, 912-schl. Mk. 6835,—, 914-schl. Mk. 6850,—, 916-schl. Mk. 6865,—, 918-schl. Mk. 6880,—, 920-schl. Mk. 6895,—, 922-schl. Mk. 6910,—, 924-schl. Mk. 6925,—, 926-schl. Mk. 6940,—, 928-schl. Mk. 6955,—, 930-schl. Mk. 6970,—, 932-schl. Mk. 6985,—, 934-schl. Mk. 7000,—, 936-schl. Mk. 7015,—, 938-schl. Mk. 7030,—, 940-schl. Mk. 7045,—, 942-schl. Mk. 7060,—, 944-schl. Mk. 7075,—, 946-schl. Mk. 7090,—, 948-schl. Mk. 7105,—, 950-schl. Mk. 7120,—, 952-schl. Mk. 7135,—, 954-schl. Mk. 7150,—, 956-schl. Mk. 7165,—, 958-schl. Mk. 7180,—, 960-schl. Mk. 7195,—, 962-schl. Mk. 7210,—, 964-schl. Mk. 7225,—, 966-schl. Mk. 7240,—, 968-schl. Mk. 7255,—, 970-schl. Mk. 7270,—, 972-schl. Mk. 7285,—, 974-schl. Mk. 7300,—, 976-schl. Mk. 7315,—, 978-schl. Mk. 7330,—, 980-schl. Mk. 7345,—, 982-schl. Mk. 7360,—, 984-schl. Mk. 7375,—, 986-schl. Mk. 7390,—, 988-schl. Mk. 7405,—, 990-schl. Mk. 7420,—, 992-schl. Mk. 7435,—, 994-schl. Mk. 7450,—, 996-schl. Mk. 7465,—, 998-schl. Mk. 7480,—, 1000-schl. Mk. 7495,—, 1002-schl. Mk. 7510,—, 1004-schl. Mk. 7525,—, 1006-schl. Mk. 7540,—, 1008-schl. Mk. 7555,—, 1010-schl. Mk. 7570,—, 1012-schl. Mk. 7585,—, 1014-schl. Mk. 7600,—, 1016-schl. Mk. 7615,—, 1018-schl. Mk. 7630,—, 1020-schl. Mk. 7645,—, 1022-schl. Mk. 7660,—, 1024-schl. Mk. 7675,—, 1026-schl. Mk. 7690,—, 1028-schl. Mk. 7705,—, 1030-schl. Mk. 7720,—, 1032-schl. Mk. 7735,—, 1034-schl. Mk. 7750,—, 1036-schl. Mk. 7765,—, 1038-schl. Mk. 7780,—, 1040-schl. Mk. 7795,—, 1042-schl. Mk. 7810,—, 1044-schl. Mk. 7825,—, 1046-schl. Mk. 7840,—, 1048-schl. Mk. 7855,—, 1050-schl. Mk. 7870,—, 1052-schl. Mk. 7885,—, 1054-schl. Mk. 7900,—, 1056-schl. Mk. 7915,—, 1058-schl. Mk. 7930,—, 1060-schl. Mk. 7945,—, 1062-schl. Mk. 7960,—, 1064-schl. Mk. 7975,—, 1066-schl. Mk. 7990,—, 1068-schl. Mk. 8005,—, 1070-schl. Mk. 8020,—, 1072-schl. Mk. 8035,—, 1074-schl. Mk. 8050,—, 1076-schl. Mk. 8065,—, 1078-schl. Mk. 8080,—, 1080-schl. Mk. 8095,—, 1082-schl. Mk. 8110,—, 1084-schl. Mk. 8125,—, 1086-schl. Mk. 8140,—, 1088-schl. Mk. 8155,—, 1090-schl. Mk. 8170,—, 1092-schl. Mk. 8185,—, 1094-schl. Mk. 8200,—, 1096-schl. Mk. 8215,—, 1098-schl. Mk. 8230,—, 1100-schl. Mk. 8245,—, 1102-schl. Mk. 8260,—, 1104-schl. Mk. 8275,—, 1106-schl. Mk. 8290,—, 1108-schl. Mk. 8305,—, 1110-schl. Mk. 8320,—, 1112-schl. Mk. 8335,—, 1114-schl. Mk. 8350,—, 1116-schl. Mk. 8365,—, 1118-schl. Mk. 8380,—, 1120-schl. Mk. 8395,—, 1122-schl. Mk. 8410,—, 1124-schl. Mk. 8425,—, 1126-schl. Mk. 8440,—, 1128-schl. Mk. 8455,—, 1130-schl. Mk. 8470,—, 1132-schl. Mk. 8485,—, 1134-schl. Mk. 8500,—, 1136-schl. Mk. 8515,—, 1138-schl. Mk. 8530,—, 1140-schl. Mk. 8545,—, 1142-schl. Mk. 8560,—, 1144-schl. Mk. 8575,—, 1146-schl. Mk. 8590,—, 1148-schl. Mk. 8605,—, 1150-schl. Mk. 8620,—, 1152-schl. Mk. 8635,—, 1154-schl. Mk. 8650,—, 1156-schl. Mk. 8665,—, 1158-schl. Mk. 8680,—, 1160-schl. Mk. 8695,—, 1162-schl. Mk. 8710,—, 1164-schl. Mk. 8725,—, 1166-schl. Mk. 8740,—, 1168-schl. Mk. 8755,—, 1170-schl. Mk. 8770,—, 1172-schl. Mk. 8785,—, 1174-schl. Mk. 8800,—, 1176-schl. Mk. 8815,—, 1178-schl. Mk. 8830,—, 1180-schl. Mk. 8845,—, 1182-schl. Mk. 8860,—, 1184-schl. Mk. 8875,—, 1186-schl. Mk. 8890,—, 1188-schl. Mk. 8905,—, 1190-schl. Mk. 8920,—, 1192-schl. Mk. 8935,—, 1194-schl. Mk. 8950,—, 1196-schl. Mk. 8965,—, 1198-schl. Mk. 8980,—, 1200-schl. Mk. 8995,—, 1202-schl. Mk. 9010,—, 1204-schl. Mk. 9025,—, 1206-schl. Mk. 9040,—, 1208-schl. Mk. 9055,—, 1210-schl. Mk. 9070,—, 1212-schl. Mk. 9085,—, 1214-schl. Mk. 9100,—, 1216-schl. Mk. 9115,—, 1218-schl. Mk. 9130,—, 1220-schl. Mk. 9145,—, 1222-schl. Mk. 9160,—, 1224-schl. Mk. 9175,—, 1226-schl. Mk. 9190,—, 1228-schl. Mk. 9205,—, 1230-schl. Mk. 9220,—, 1232-schl. Mk. 9235,—, 1234-schl. Mk. 9250,—, 1236-schl. Mk. 9265,—, 1238-schl. Mk. 9280,—, 1240-schl. Mk. 9295,—, 1242-schl. Mk. 9310,—, 1244-schl. Mk. 9325,—, 1246-schl. Mk. 9340,—, 1248-schl. Mk. 9355,—, 1250-schl. Mk. 9370,—, 1252-schl. Mk. 9385,—, 1254-schl. Mk. 9400,—, 1256-schl. Mk. 9415,—, 1258-schl. Mk. 9430,—, 1260-schl. Mk. 9445,—, 1262-schl. Mk. 9460,—, 1264-schl. Mk. 9475,—, 1266-schl. Mk. 9490,—, 1268-schl. Mk. 9505,—, 1270-schl. Mk. 9520,—, 1272-schl. Mk. 9535,—, 1274-schl. Mk. 9550,—, 1276-schl. Mk. 9565,—, 1278-schl. Mk. 9580,—, 1280-schl. Mk. 9595,—, 1282-schl. Mk. 9610,—, 1284-schl. Mk. 9625,—, 1286-schl. Mk. 9640,—, 1288-schl. Mk. 9655,—, 1290-schl. Mk. 9670,—, 1292-schl. Mk. 9685,—, 1294-schl. Mk. 9700,—, 1296-schl. Mk. 9715,—, 1298-schl.